

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



#### Acerca de este libro

Esta es una copia digital de un libro que, durante generaciones, se ha conservado en las estanterías de una biblioteca, hasta que Google ha decidido escanearlo como parte de un proyecto que pretende que sea posible descubrir en línea libros de todo el mundo.

Ha sobrevivido tantos años como para que los derechos de autor hayan expirado y el libro pase a ser de dominio público. El que un libro sea de dominio público significa que nunca ha estado protegido por derechos de autor, o bien que el período legal de estos derechos ya ha expirado. Es posible que una misma obra sea de dominio público en unos países y, sin embargo, no lo sea en otros. Los libros de dominio público son nuestras puertas hacia el pasado, suponen un patrimonio histórico, cultural y de conocimientos que, a menudo, resulta difícil de descubrir.

Todas las anotaciones, marcas y otras señales en los márgenes que estén presentes en el volumen original aparecerán también en este archivo como testimonio del largo viaje que el libro ha recorrido desde el editor hasta la biblioteca y, finalmente, hasta usted.

#### Normas de uso

Google se enorgullece de poder colaborar con distintas bibliotecas para digitalizar los materiales de dominio público a fin de hacerlos accesibles a todo el mundo. Los libros de dominio público son patrimonio de todos, nosotros somos sus humildes guardianes. No obstante, se trata de un trabajo caro. Por este motivo, y para poder ofrecer este recurso, hemos tomado medidas para evitar que se produzca un abuso por parte de terceros con fines comerciales, y hemos incluido restricciones técnicas sobre las solicitudes automatizadas.

Asimismo, le pedimos que:

- + *Haga un uso exclusivamente no comercial de estos archivos* Hemos diseñado la Búsqueda de libros de Google para el uso de particulares; como tal, le pedimos que utilice estos archivos con fines personales, y no comerciales.
- + *No envíe solicitudes automatizadas* Por favor, no envíe solicitudes automatizadas de ningún tipo al sistema de Google. Si está llevando a cabo una investigación sobre traducción automática, reconocimiento óptico de caracteres u otros campos para los que resulte útil disfrutar de acceso a una gran cantidad de texto, por favor, envíenos un mensaje. Fomentamos el uso de materiales de dominio público con estos propósitos y seguro que podremos ayudarle.
- + *Conserve la atribución* La filigrana de Google que verá en todos los archivos es fundamental para informar a los usuarios sobre este proyecto y ayudarles a encontrar materiales adicionales en la Búsqueda de libros de Google. Por favor, no la elimine.
- + Manténgase siempre dentro de la legalidad Sea cual sea el uso que haga de estos materiales, recuerde que es responsable de asegurarse de que todo lo que hace es legal. No dé por sentado que, por el hecho de que una obra se considere de dominio público para los usuarios de los Estados Unidos, lo será también para los usuarios de otros países. La legislación sobre derechos de autor varía de un país a otro, y no podemos facilitar información sobre si está permitido un uso específico de algún libro. Por favor, no suponga que la aparición de un libro en nuestro programa significa que se puede utilizar de igual manera en todo el mundo. La responsabilidad ante la infracción de los derechos de autor puede ser muy grave.

### Acerca de la Búsqueda de libros de Google

El objetivo de Google consiste en organizar información procedente de todo el mundo y hacerla accesible y útil de forma universal. El programa de Búsqueda de libros de Google ayuda a los lectores a descubrir los libros de todo el mundo a la vez que ayuda a autores y editores a llegar a nuevas audiencias. Podrá realizar búsquedas en el texto completo de este libro en la web, en la página http://books.google.com





THE BORROWER WILL BE CHARGED AN OVERDUE FEE IF THIS BOOK IS NOT RETURNED TO THE LIBRARY ON OR BEFORE THE LAST DATE STAMPED BELOW. NON-RECEIPT OF OVERDUE NOTICES DOES NOT EXEMPT THE BORROWER FROM OVERDUE FEES.

CANGELLED

## HARVARD COLLEGE LIBRARY CUBAN COLLECTION



BOUGHT FROM THE FUND FOR A

## PROFESSORSHIP OF LATIN AMERICAN HISTORY AND ECONOMICS

FROM THE LIBRARY OF

JOSÉ AUGUSTO ESCOTO

OF MATANZAS, CUBA



# MANUEL RODRIGUEZ OBJIO.

### POESIAS

COLECCIONADAS

POR

### LA SOCIEDAD. KITERARIA

"AMIGOS DEL PAIS."



SANTO DOMINGO.

IMPRENTA DE GARCIA HERMANO S

18. — SEPARACION — 18.

1888.

### MANUEL RODRIGUEZ OBJIO.

### POESIAS

COLECCIONADAS

POR

### LA SOCIEDAD LITERARIA

"AMIGOS DEL PAIS."



SANTO DOMINGO. Imprenta de Garcia Hermanos 1888 SAL 588. 19,00 SAL 588. 19,00 HARV



SAL 588. 19,21

HARVARD COLLEGE LIBRARY
LATIN - AMERICAN
PROFESSORSHIP FUND
ESCOTO COLLECTION
FIF W. 1919

Digitized by Gogy (S

-13/16

Digitized by Google



### Al Lector.

Cumple la Sociedad Amigos del Pais, al publicar la presente coleccion de poesías, la obligacion que se impuso hace algun tiempo cuando solicitó de los estimables señores Fernando Arturo de Meriño, Emiliano Tejera, Mariano Antonio Cestero y Juan Bautista Zafra, los manuscritos que por voluntad del malogrado poeta Manuel Rodriguez Objio, habian ellos recibido en clase de depósito.

La generosa cooperacion que, para llevar á cabo su proyecto, le han prestado á la Sociedad el señor don Amable Damiron, ligado al poeta por vínculos de familia y La Republicana, antigua y respetable Corporacion que contaba á aquel entre sus individuos honorarios, la han puesto en disposicion de dar cima á esta empresa. La Sociedad se complace en manifestar su vivo reconocimiento, así á los que con tanta benevolencia pusieron á disposicion suya estas poesías, como á los que le han prestado activa y eficaz ayuda.

Conocida es la agitada vida de Objio, á quien ni un instante de reposo le dejaron las azarosas circunstancias de la época en que vivió. Las encendidas pasiones políticas de entónces que le envolvian en su torbellino; la misma épica reconquista de la perdida autonomía nacional, cuyo ardiente cooperador fué, en el país, fuera de él, ya en el abierto palenque de la encarnizada lucha, ya en el gabinete, ya en la prensa, y cuyos dolores y triunfos cantó con acento viril; todo le impidió dar á sus obras la perfeccion que indudablemente deseó que tuvieran.

Debido á eso es que la mayor parte de las poesías que figuran en los volúmenes titulados Brisas del Ozama, Estrellas Errantes y Ultimos Cantos, se encuentra en esbozo, y que la Sociedad, al disponer la presente coleccion, haya tenido que entresacar las que, á su juicio, pudieron ser retocadas por su autor.

Se acompaña parte del prólogo, hasta ahora inédito, que el señor Juan Bautista Zafra escribió como introduccion á las obras poéticas de Objio; y tanto por lo que á éste se refiere, como por las reflexiones que acerca de la literatura patria ha dejado expuestas su talentoso autor, cree la Sociedad que no dejará de ser leido con el agrado que merece.

La Pociedad.

Santo Domingo, Agosto de 1888.



### PBÓLOGO.

N otra parte hemos dicho y se nos ocurre repetirlo ahora: "que la era de la Restauracion de nuestra Patria debe ser tambien la del Renacimiento de las Letras, en que antiguamente fué por demas ilustre; de modo que la historia del pueblo dominicano señale en esta doble conquista, la época memorable de nuestro progreso, y justifique, inmortalizándola por sus resultados, la sublime epopeya de nuestra gloriosa independencia."

Santo Domingo, famosa un tiempo, y cuna de la civilizacion de América, astro que esparció su luz por todo el nuevo continente, tambien como todos los planetas sufrió su revolucion y desapareció del cuadro de los pueblos para asomar otro dia más brillante en la constelacion de las Antillas; y esta nueva existencia que comienza vigorosamente con una generacion nueva, nos inspira la conviccion profunda de que á este suelo tan infortunado como interesante, le están reservados destinos no comunes, si no bastasen á arraigar esta conviccion los innumerables episodios de su historia, á partir del momento en que se fundó en su territorio la primera colonia europea. Así hemos visto este pueblo, siempre humillado, presa de la codicia extranjera, y á la vez siempre triunfante de sus dominadores: siempre pobre, tira-

nizado y oscurecido, y constantemente en guerra por la liber-

Mindical carcal carc

tad, la civilizacion y el progreso.

Varias son ya, y no de escaso mérito, las obras nacionales que se han dado á la prensa en solo dos años que hemos vuelto á la vida independiente, cuando ann no hemos siquiera reposado de las fatigas de una guerra devastadora, y sufrimos todavía las consecuencias desastrosas de la fatal dominacion española.

Porque á la verdad, si aparece poco satisfactorio el estado de los adelantamientos intelectuales en nuestro pais, débese á que sus gobiernos no han sabido ser los verdaderos tutores del pueblo, desatendiendo así su mision: débese á que la utilidad de propagar la luz ha sido desconocida, y por lo tanto la libertad del pensamiento no ha sido jamas efectiva; y finalmente, si la inteligencia no ha sido hasta ahora favorecida en nuestro suelo, tal como ella merece, débese á que siempre el mando ha pertenecido á la ignorancia, que á su vez no alcanzando á comprender la superioridad del talento, no ha podido ni apreciarlo con justicia, ni ocuparlo sin recelo.

Mas apesar de esta verdad, tambien es cierto que oscurecidos así los genios, y muerto el entusiasmo artístico ó científico, aun podemos presentar todavía en la carrera de las letras, otros tantos triunfos como los que ha conquistado

nuestra Patria en los campos de batalla.

Cultivadas á solas por la noble intrepidez del genio, que conserva siempre la conciencia de su mision, hoy mismo, si quisiéramos, bien que amontonando materiales dispersos, levantariamos sin dificultad un monumento literario digno de ser estudiado, y que asombraria al mismo pueblo que, sin duda, desconoce las bellezas científicas y literarias que posee ocultas, y que son á la vez parte integrante de las glorias nacionales. Porque, como todos los paises en donde ha brillado la antorcha de la civilizacion, nosotros tenemos tambien nuestra literatura particular; y nuestros oradores y nuestros poetas y nuestros escritores y nuestros pertas de escritores y nuestros poetas y nuestros que envidiar á lcs de tantas Repúblicas americanas que hablan nuestro mismo idioma, si la proverbial pobreza de esta tierra no nos redujera á desatender las mas veces tan importantes trabajos, para de-

dicarnos á pensar en las mas injentes atenciones de la vida material.

Haciendo abstraccion de las celebridades que han dejado de pertenecer á nuestra época, y cuyo recuerdo existe vivísimo en la memoria de muchos dominicanos: aun sin mencionar los preclaros nombres de Campuzanos, Montolíos, Heredias, Bonillas, Rodriguez, Valverdes, Cerezanos, Regalados, Rojas, Nuñez Cáceres, Morillas, &., porque nuestra alabanza no añadiria ningun timbre á su inmortalidad; contamos aun dignísimas notabilidades; tales son, en el foro, los abogados Bobadilla, Delmonte, Tejera, Nouel, Castro y otros, en la Cátedra sagrada los elocuentes oradores Valencia, Meriño, Moreno; y entre nuestros escritores públicos, figuran á la altura de muchas brillantes plumas americanas. los Espaillat, Bonó, Galvan, Gautier, García, Bobea, Madrigal, Tejera hijo, Pichardo, Cestero &. Y contrayéndonos principalmente á la poesía en este momento, ; cuánta no es nuestra gloria al ver á la cabeza del Parnaso Dominicano, á nuestro célebre bardo, que es á la vez, célebre orador y escritor público, el Sr. Félix María Delmonte, cuyo nombre figura con honor hace tiempo entre los mas acreditados poetas americanos y españoles! Cómo no enorgullecernos al oir los sonidos del harpa de nuestro sentido poeta el Señor Javier de Angulo y Guridi, rival á veces de Espronceda, si describe los mas agudos dolores de nuestra alma, ó bien si pinta las bellezas encantadoras de la Patria! 1 Quién, por fin, no hallará en las BRISAS DEL OZAMA de que valuos á ocuparnos en este escrito, la belleza, la armonía, á la vez que el brio, entusiasmo, y sobre todo el fuego patriótico que las anima, cualidades indispensables para que puedan llevar el título de poesías, y que nos cansamos de buscar en los innumerables tomos que se publican en otras partes, encontrándolas solamente en los grandes líricos como Heredia, Olmedo, Zorrilla, Plácido ó Milanés? Queremos significar con esto, que si el señor Objío, escritor novel aún, no es un poeta cuya reputacion suba á la altura de los que dejamos citados, con facilidad llegará á serlo un dia, porque sentimos que el mismo genio de aquellos anima sus inspiraciones. Y si seguimos enumerando los demas autores nacionales, cuyas obras, si se publicasen, harian honor á la literatura de cualquier pais, ¿ qué mucho que los parangonemos con los demas vates americanos sin que desdigan de su talento y buen gusto los Pina, Ureña, Heredia, Peña, Perez &? Aun citariamos otros, que si no gozan de una reputacion formada, es debido únicamente al descuido, al poco favor que entre nosotros se ha acordado á las letras, y porque hasta hoy no hemos procurado imprimir carácter á nuestra nacionalidad sino con la espada, cuando la base de su renombre debiera ser el desarrollo de la industria, de las ciencias v de las artes en el suelo de la Patria. Y si tal es el destino que le han impreso su posicion y su historia; si ella debe representarse como Marte, armada con el sable del soldado y el casco reluciente, tambien es fuerza atribuirle el noble vuelo del águila, que se ensaya á menudo en las regiones de las ideas, y se remonta en pos de la diosa que rige los destinos de la inteligencia, porque la reconoce como la verdadera potencia capaz de remover el mundo.

Tan cierto es que la espada y la pluma no están reñidas, como no lo están el órden y la libertad, el poder público y el derecho individual, la ilustracion y la fuerza; tan cierto, principalmente en nuestras Repúblicas del Sur-América, donde el militar y el escritor tienen que marchar juntos para defender con ambas armas los principios democráticos, que de ello tenemos un ejemplo en el autor de este libro, quien, como otros muchos, ha alcanzado una elevada posicion en la gerarquía militar, por recompensa de los servicios que prestó á su Patria en los campamentos y en el Consejo de Gobierno, durante el período de la guerra Restauradora, sin dejar de ser por ello el infatigable escritor y poeta, que en medio á los azares de la política y de la guerra completaba

las sentidas trovas de las BRISAS DEL OZAMA.

Tenemos, pues, la conviccion de que los amantes del estudio y del progreso humano son otros tantos héroes que lidian por la Patria, y mas cuando escojiendo por campo de combate la imprenta, y armándose con la pluma y el pensamiento, alcanzan la mas útil de las victorias, que es la difusion de las luces, la educacion del pueblo en sus derechos é intereses, para hacerle verdaderamente libre y progresista.

Por eso encontramos ventajosa y laudable la honra y proteccion que se dispensen al saber, puesto que en ello gana el comun de los ciudadanos; aparte de que un pueblo sin historia y sin literatura, es y será siempre reputado como semi-bérbaro, clasificado entre las hordas salvajes, indigno del título de nacion, é incapaz de gobernarse por sí solo. Este es el vacío que deseamos cubrir, y por eso todo libro que como el presente contribuva á tan laudable fin, debe ser acojido con todo el favor posible, en gracia de la honra que nos reporta. Por eso nosotros hemos aplaudido á su autor, y contribuido eficazmente á su publicacion. Asimismo, no nos ha arredrado el temor de ser difusos en este escrito, porque deseamos, en obsequio de nuestro pais, que al juzgarnos sin datos cualquier extraño, sepa que entre nosotros hay tambien quienes sigan con valor la marcha intelectual del universo, v que esta obra del entusiasmo, hija de un alma jóven y ardiente, no es la única que hava producido la musa dominicana, sino mas bien una estrella que aparece atrevidamente para trazar el sendero á los entusiastas y con especialidad á los que mas ricos de saber y de experiencia han debido ser los primeros en orillarnos el camino, ántes que dejar sepultados en el escritorio los productos de su ingenio, sin aspirar siguiera, tanto ha sido el desaliento, á legar como herencia á sus sucesores, un nombre que debieran pronunciar siempre con placer v con orgullo.

Finalmente, al trazar las líneas que preceden hemos querido estampar en este libro, cualquiera que sea su destino: ó una eterna reprobacion á los que están en aptitud y en el caso de favorecer las letras en nuestra Patria, si acaso no lo hicieren: ó un voto de gratitud y de alabanza á los mismos, si saben cumplir con tan patriótico deber.

Ahora diremos en breves palabras el juicio que nos merecen estas poesías.

Si faltan el sentimiento y la novedad en alguna de ellas, sobran la inventiva y la fuerza de la elocucion en la mayor parte, haciéndose notar la fecundidad y viveza de imaginacion del autor, que á la edad de quince años escribió los primeros versos que figuran en este tomo. Ademas, apartándose el señor Objío del amaneramiento muy comun en que han caido grandes poetas de la época, ha sabido caracterizar sus composiciones con un sello original, que es precisamente donde encontramos su principal mérito literario.

La idea que preside á la obra es eminentemente nacio-

nal, por eso la poesía que contiene lo es tambien, y el sentimiento moral y patriótico que dicta todas las inspiraciones del autor es uno de los rasgos mas apreciables para todo corazon dominicano que sepa simpatizar noblemente con tan laudables pensamientos. Enaltecer las glorias nacionales, militares, científicas ó literarias, admirar y hacer á un tiempo amables las bellezas de nuestro suelo y la heroicidad de sus hijos, gemir con la Patria en sus dias de infortunio, maldecir la traicion v excecrar la tiranía: presentir su redencion futura y sus nuevos laureles; estimular con la esperanza al débil y perseguido, condenando al odio y á la muerte, así á los traidores como al extranjero usurpador; ensalzar las delicias de la libertad y lanzar el grito atronador de ¡ guerra! es pues, el mas digno objeto que puede proponerse aquel que en nuestro pais, tan combatido por la ambicion y por las malas pasiones, intente reanimar el fuego sagrado del amor nacional y hacer respetable el nombre dominicano.

Nacionalizar, popularizar tales ideas, es dar una gran batalla á los partidos renegados, es preparar al pueblo un espléndido triunfo, ilustrándole acerca de sus derechos y de su porvenir, es hacer, por medio de una revolucion moral y pacífica, lo que no consiguen las bayonetas y las victorias de muchos ejércitos. Sí, porque el tribuno que se lanza á la plaza pública azotando el aire con la bandera sagrada de la Patria, solo alcanzará mancharla con sangre, miéntras que el poeta al levantarla en sus manos y colocarla sobre el pedestal glorioso de la poesía, la ostenta majestuosa y cubierta de laureles, como emblema de victoria, y el sentimiento que produce es eterno y edificante en el seno del pueblo entusiasmado.

No faltará quien desdeñe nuestras palabras y nuestras intenciones, tratando de fútiles estos razonamientos, pero los que no ignoran los secretos del sublime arte de la poesía y de la literatura en general, así como la influencia que ejerce aún sobre los mismos que desconocen su importancia nos prestarán indudablemente una honrosa atencion. En cuanto á nosotros, sabemos que á menudo vale mas un verso ó una estrofa que muchos largos discursos: creemos que un canto popular socava los mas altos poderes, y que un himno de guerra decide á veces una batalla, así no dudamos que un tomo de poesías moraliza en ciertos casos mas que las mejores leyes ó las mas santas pastorales, y que las representaciones teatrales tienen, mas que las elucubraciones de oradores y publicistas, el poder de evitar á la socie-

dad muchos delitos y muy grandes crimenes.

Aun las mas simples composiciones eróticas enseñan algo: el corazon del hombre y el de la mujer se forma para el amor en la poesía, que es compañera de la buena sociedad de ámbos sexos: aquel aprende á ser mas amante y generoso, ella, mas digna y encantadora; y, si como es cierto, en las sociedades desequilibradas hasta el amor se olvida ó degenera, tambien la literatura tiene un gran servicio que prestar á la nuestra, porque el corazon que se educa en los modelos que el arte le presenta, realza sus prendas y méritos con la imitacion de la naturaleza; y al hacerlo así, la mujer acrece su seduccion, su hermosura y dignidad á los ojos del hombre, v este adquiere esos tintes de caballerosidad v distincion que deben realzarle en el aprecio de las damas.

El cultivo de las bellas letras nos conduce naturalmente al estudio de las ciencias y de las bellas artes; y á no dudarlo, la civilizacion debe á la gran literatura la mayor parte de sus triunfos, asegurados para siempre por el célebre Guttemberg. Su' historia puede resumirse en estas dos palabras simbólicas -BELLEZA Y FUERZA; - y aunque solo de paso, haremos notar que en la escala de las superioridades sociales, el divino Homero se descubre en medio de la antigua Grecia, eclipsando á Alejandro Magno, el mas grande conquistador de aquellos tiempos, por la misma razon que Dante, el célebre Dante, ha sobrevivido, mas que sus belicosos contemporáneos, el cantor de Eneas mas que el conquistador de Cartago, á la vez que Milton aparece mas grande y mas sublime que el Protector de Inglaterra.

Canta pues, poeta de mi Patria, ya que al destino le plugo acordarte el habla de los dioses y el fuego sagrado de las pitonisas de Apolo: canta, y anuncia con tu inspiracion profética los nuevos dias de paz y de bonanza que deben sonreir á nuestro suelo, así como predijiste un dia los de prueba y los de gloria que pasaron poco há: canta, y despierta á nuestra generacion adormecida, lanzándola con tu entusiasmo á la conquista del porvenir.....

XII

#### $\textbf{det} \text{ in to the term to$

remos sin vacilar hácia el progreso, como hemos conspirado juntos hácia la libertad: haz que siga tus pasos por el camino de la ilustracion esa juventud liberal y patriota que nos rodea, tan rica de esperanzas como llena de fé y de valor; tan amante de la ciencia como de su pais; tan probada en el peligro como en el infortunio; y ya que á ella dedicas hoy las BRISAS DEL OZAMA, no dudes recojer el fruto apetecido al verla estimularse con tu ejemplo, y ostentar orgullosa sobre su frente la triple diadema de valiente, ilus trada y republicana.

JUAN B. ZAFRA.

Santo Domingo Octubre de 1867.





### LOS HÉROES DE FEBRERO.

**A**.....

¿ Dónde están esos héroes, dó se encuentran los que el yugo á la Patria sacudieron? Ay! respóndeme, amigo; si murieron un tributo les rinde el corazon.

Dó se ocultan los ínclitos varones que el pabellon cruzado tremolaron? Sus patrióticos hechos no alcanzaron por toda recompensa, humillacion...?

Mírales recorrer lejanas tierras el pan del ostracismo demandando, los que un pueblo del polvo levantando le creyeron al mundo presentar.

Mírales cual divagan, como sombras, sus ingratos libertos maldiciendo; y sus ayes los ámbitos hendiendo los escucho en el alma resonar.

Demente en un hospicio, condenado á soportar su mísera existencia, uno de ellos está; su indiferencia revela hondo martirio abrumador.

### CONTROL OF THE PROPERTY OF THE

¡ Tristes, desventurados! ¡qué amargura eternamente agoviará vuestra alma! Si, de la noche en la apacible calma vuestro reposo inquietará el dolor!

Los Padres de la Patria, Sanchez, Duarte, sufren eterno y pérfido ostracismo.... si esa es la recompensa al patriotismo, ¿quién en su cruz apurará la hiel?

Mas á tan grandes héroes, ¿ cómo pudo herir la ingratitud desapiadada, cuando ostentan sus frentes enlazada una doble corona de laurel ?

Callemos bajo el peso del destino, pues soportar su ley nos es forzoso, que acaso un porvenir mas venturoso la juventud ardiente os guardará.

Mientras tanto, sabed que el alma mía siempre os consagrará sus pensamientos; y que para endulzar vuestros tormentos la lira de los tristes pulsará.

Enero de 1855.



### INSOMNIO.

\*\*

¡ Oh, cuán hermosa noche! las estrellas brillantes en el cielo resplandecen, y de sus luces al fulgor benigno las tinieblas profundas desparecen . . . . Ah! si en el patrio suelo yo un memento feliz las contemplara cual hora ornando su encantado cielo, por cada rayo de ellas que sobre mí brillara una cancion, feliz, les consagrara.

Todos reposan ya: sólo yo, triste, dando rienda al pesar del alma mia, contemplo de la noche silenciosa la soledad sombría; y en mi crudo desvelo, esperando gozar tiempos mejores, hallo un dulce consuelo creyendo ver en cada linda estrella y en sus fugaces, pálidos colores, la imágen de mi bella y mis amores.

No cantan, nó, las tiernas avecillas, ni se vé de la vida el movimiento; sólo á veces remeda algun quejido el agitado, vagaroso viento.
Apenas el embate de las olas murmura allá á lo léjos.....
No se escuchan las dulces barcarolas con que libre se exalta el marinero; y en profunda soledad sumido, cual un canto agorero, parte de mi laud triste sonido.

Hora el Sol á otros mundos sonriendo les llenará de vida y alegría, miéntras yo en hondo insomnio sepultado, sobre el presente incierto discurriendo, medito en el pasado, y descorro el futuro dia tras dia.

¡ Qué silencio! ¡ qué paz! la muelle brisa lisonjera los árboles menea, 6 entre flores risueña se desliza, y murmurando amores, con árboles y flores se recrea.

Ah! yo siempre gocé en las soledades cuando la noche extiende su ancho velo, crevendo ver bajar del alto cielo mil nocturnas deidades, que sueños de dulcísimos amores esparcen vaporosas por el suelo....

La luz de las estrellas misteriosa, la tiniebla profunda disipando, es, sí, cual una lágrima preciosa que mitiga el pesar del corazon. Como las frescas gotas del rocío calman del suelo ardiente los calores, el brillo de sus bellos resplandores disipa aun la tiniebla del dolor.

Y en medio de la sombra vaporosa
que por doquier circunda la mirada,
rueda por la mejilla, descarriada,
una lágrima ardiente de pesar.
Y de mi insomnio la avidez amarga
riega feliz su gota cristalina,
y así aligera la pesada carga
de mi dolor, secándose al rodar.
·

**รม**สุด 3.2.42.11.16.31.2.10.14.3.2.11.16.10 ค.ก.การคลสหราการการการการการการการการการครายการการการการการการการก

....

Ya vá á somar la luna: aun no he dormido. 1 Cuán bella va á lucir en este cielo! Y vosotras, estrellas misteriosas, al eclipsaros, lágrimas preciosas vertiréis por tan triste desconsuelo. Sí; ya lució por fin: ¡cuánta belleza se presenta á mi vista sorprendida!.... á lo léjos la mar tambien dormida y una vela en sus aguas blanqueando; ah! si será . . . . mi corazon presiente mil nuevas de la Patria, y nunca el corazon al hombre miente.... A Qué noticias tendré? la tierra mia de hermanos con hermanos en contienda, con sangre hermana fecundiza el suelo; si son nuevas de paz, con cuánto júbilo bendeciré la potestad del cielo!

Allí tambien una mujer amada, ensueño celestial del alma mia, gemirá más por mí que no por ella, acusando tambien la suerte impía. Mas yo tambien con ella delirando, con su recuerdo aumento mis pesares

y la consagro ardiente un suspiro del alma en mis cantares. Sí, vírjen de mi amor, por tí la noche paso sumido en agitado insomnio, aumentando del pecho la amargura, la ausencia de mi Patria y tu hermosura.

Ya el alba va á lucir: los cantos dulces se escuchan de las tiernas avecillas: vélanse luna, estrellas, y la noche descorre silenciosa su cortina.

Cuando del Sol la refulgente lumbre viva refleje en el rosado oriente, yo mostraré tranquila la mirada y una calma inmortal sobre mi frente. Del insomnio la huella indefinible sobre mi faz ostentaré grabada; y una sonrisa brindaré á la vida al recuerdo feliz de mi adorada.

Curazao, diciembre de 1857.



# DESENCANTO.



La fortune toujours du parti des grands crimes; Les forfaits couronnées devenus legitimes; La gloire au prix du sang. Les enfants héritant l'iniquité des pères Et le siècle qui meurt, racontant ses misères Au siècle ronaissant!

LAMARTINE.

Cuando en las puertas del vivir pisamos, un paraiso su mansion creemos; flores y esencias por doquiera vemos, y solo espinas por doquier hallamos.

Cuando la meta juvenil tocamos, lauros y gloria conquistar queremos; tras el amor de la mujer corremos y al fin son humo que siguiendo vamos.

Cuando maduros, la prudencia guia de la ambicion el fatigoso anhelo, que un puerto busca á la vejez sombría:

Y ya al tender la ancianidad su velo el eco fiel de la verdad retumba triste diciendo: "nada, muerte, tumba!"

Prófugo en los campos de Puerto Príncipe.

Mayo de 1868.



# MELODÍAS PATRIÓTICAS.

DEDICADAS A DON FELIX MARIA DELMONTE.

T.

Ay!; cuán feliz aquel que errante vaga en extraujero suelo, si un pensamiento lisonjero halaga su patriótico anhelo! En el océano fiel de la esperanza la nave de su vida hácia un futuro incógnito se lanza de ledo soplo de la fé impelida. Y el vórtice rugiente atravesando, sueña que se destaca del lejano horizonte, la verde cima de algun patrio monte, 6 bien las torres de su dulce Itaca.

Doquier la vista vuelve sueña mirar la Patria tan querida; sueña con sus arroyos y sus palmas; con su eterna estacion siempre florida; con sus rosas y blancos azahares al soplo matinal prestando esencias: sueña del ruiseñor con los cantares que ensalzan y bendicen del dios del Inca el resplandor primero; y sueña que su luz esplendorosa alumbra ya la enseña victoriosa que tremoló el caudillo de Febrero.

# II.

¡ Cuán infeliz aquel que errante vaga extranjero en la tierra de sus padres, si ninguna ilusion su mente halaga; y doquier que la vista torna ansioso un futuro descubre borrascoso! : Cuán infeliz el que contempla triste la nube de terror sobre su frente, y ve que por doquiera le rodea un oprobioso y lánguido presente! Si vé un extenso osario de cráneos de patriotas guarnecido, y al apartar el rostro conmovido, acaso para sí sueña un calvario. Si ve alzarse los manes convertidos en sombras errabundas de los mismos que ayer fueron titanes, y que gemidos de dolor lanzando, de Libertad por el sagrado fuero, este lema en su frente van mostrando: " Mártires de la Patria de Febrero."

## III.

Ay! cuán feliz aquel que en suelo extraño á su vida encontró seguro asilo deslizándola así, libre y tranquila sin sentir el dogal de la opresion. ¡ Cuán feliz el que léjos de su Patria, aunque devore punzadoras penas, no percibe el crujir de las cadenas que turban el patriota corazon!

¡ Cuán feliz es el libre desterrado!
Del hogar la memoria es su tormento;
mas no escucha el fatídico lamento
del esclavo que arrastra el existir.
Y no es tan fiera del dolor la herida,
cuando su dardo desde léjos lanza:
que es la ausencia sosten de la esperanza,
y es la esperanza alivio del sufrir.

¡ Bella es la Libertad! el ave errante en su loor modula suaves trinos, ya sobre la alta copa de los pinos, ya á la frondosa sombra del palmar. ¡ Bella es la Libertad! ¿ Y el hombre sólo, señor de cuanto existe en lo creado, ha de vivir esclavo ó desterrado, cuando el mundo le ofrece\_libertad?

### IV.

¡ Cuán infeliz el que doblando el cuello bajo férrea coyunda se quebranta, y gime sus desgracias cuando canta, maldiciendo la infame postracion. ¡ Cuán infeliz el que doquiera mira los patricios heróicos sucumbiendo, y la vileza indigna apercibiendo al yugo su cobarde corazon!

¡ Cuán infeliz el que la brisa leda del grato ayer hoy siente borrascosa, y del jardin la perfumada rosa deshojada contempla y sin color! ¡ Si las dulces ayer aguas sonoras de los arroyos que la Patria riegan, amargas á los labios hora llegan con siniestro y fatídico rumor!

¡ Negra es la esclavitud! así el canoro jilguero entre las redes aprehendido, sólo expresa con lánguido gemido el duelo que le causa la opresion. ¡ Negra es la esclavitud! ¿ y el hombre solo, más libre por su altivo pensamiento, no acusará su torpe abatimiento, no habrá de maldecir su humillacion?

V.

Muy presto, nuevo bardo peregrino, yo dejaré la tierra de mis padres, y arrojado en los brazos del destino, otra Patria buscando libre y fuerte, libre seré en el mundo americano.

Ancho es el mundo, y para un alma libre siempre la tierra algun asilo ofrece do nunca la opresion su dardo vibre.

Ancho es el mundo: á par del pensamiento mi cuerpo romperá la ligadura, y yo al volar en pos de mi locura, encontraré un alivio á mi tormento.

Yo, como tú, feliz en suelo extraño, olvidaré quizás mi angustia fiera; ó apagaré la abrasadora hoguera

que consume mi vida noche y dia . . . .

Mas nó; no olvidaremos la agonía de nuestra Patria, de sus nobles hijos los afanes constantes y prolijos; la garra del patíbulo sangrienta que el solio de Isabel mancha y afrenta; los ayes de las víctimas hermanas que han sucumbido en él con noble arrojo, ni el suelo en sangre generosa rojo; las ya lamentaciones tristes, vanas, de la madre, la huérfana y la viuda que imploran de los cielos la venganza; miéntra el ibero, á su tormento extraño, bárbaro goza en la fatal matanza.....

No olvidaremos, nó, tanto infortunio; y si á hacerlo llegamos solo un dia, que de Sanchez la sombra aterradora confunda nuestra infame cobardía!

Mayo de 1863.



#### UN RECUERDO.

A MI HIJA.

\*\*

Allá está: de mis amores la prenda más estimada, sin cesar acariciada por el beso maternal. Allá está; miéntras la ola de mi destino inconstante, arroja mi barca errante en un inmenso arenal.

Allá está: quizá dormida en el materno regazo, como un escondido lazo que al deber me encandenó. Ella, del raro estoicismo que otros afectos matara. es única prenda cara que el corazon se guardó.

Hija del alma querida cuya memoria me alienta, sávia que mi fé sustenta, delirio del corazon.

Cuando el ángel de los sueños recline tu tierna frente, de tu amante padre ausente levántese la vision.

Sueña, pues que te bendice y en tí su esperanza mira, que ánsia abrazarte y suspira no pudiéndolo alcanzar. Sueña, sí, que reclinado sobre tu cuna un momento, quiere detener su aliento temiéndote despertar.

Y brille sobre tus labios tierna, angélica sonrisa, como una sombra indecisa de dulce felicidad.

Mas nunca, nó, sorprendida despiertes, hija del alma, ni turbe el susto tu calma y el llanto dejes rodar.

No, mi bien; que á la distancia inmensa que nos separa, mi corazon escuchara el grito de tu afliccion.
Y fuera nueva saeta, por el dolor afilada, que me hiriera despiadada en mi noble proscripcion.

Aldeana! luz de mis ojos, que cuaudo torne á abrazarte, pueda con mi afecto darte perenne felicidad.

Que de flores tapizada pueda mostrarte una via donde siempre te sonría la diosa de la bondad.

Que el ángel de la pureza te ciña blanca corona: y que arrulle tu belleza la brisa de la virtud. Nueva Corina, la Patria bendiga en tí mi memoria, v de su futura gloria orne el laurel tu laud.

Y que tu fama purísima sobre mi tumba exaltada una página dorada escriba en ella de amor. : Feliz vo, si á tu carrera, abriendo senda florida, puedo preservar tu vida de todo humano dolor!

Hija! la infancia inocente aun te detendrá en sus brazos; no rompas sus dulces lazos. duerme á su sombra feliz. Tu padre, Aldeana querida, con indefinible empeño, velará ese dulce sueño. mirándote sonreir.

Carácas, noviembre de 1863.



# MESENIANAS.

T.

Ozama majestuoso que corres apacible á confundir tus aguas con el revuelto mar, oye el humilde cauto fatídico y sensible que un bardo desdichado te quiere consagrar.

Yo puedo, manso Ozama, tu curso contemplando, verter en tus orillas mi pobre inspiracion, de mi ajitado espíritu las penas arrancando dar rienda al sentimiento que ajita el corazon.

Yo puedo en tus orillas cantar, extenso Ozama, yo quiero con tu nombre mi nombre confundir; de las perdidas glorias yo cantaré la fama, tú la matrona esclava bien puedes adormir.

Yo del verjel florido, de las vegas preciosas que bañan murmurantes las aguas al pasar, recojeré las gayas y perfumadas rosas, las blancas azucenas y el nítido azahar.

Yo formaré con ellas una gentil corona que adornará la frente de la que esclava hoy, en el jardin de América aver libre matrona de glorias ataviada mil lauros conquistó.

Ozama majestuoso, tú la corona bella con tus movibles aguas podrás fertilizar, por si de nuestra Patria la oscurecida estrella tornare en el oriente más fúlgida á somar.

Que fresca mi corona sobre la sien se vea de la matrona esclava que libre fuera ayer; porque su triste prole regocijada crea que fué un sueño afrentoso su esclavitud cruël.

Y levantando osada las abatidas palmas, repita el grito sacro de Patria y Libertad; y en medio al entusiasmo de las patriotas almas al templo la conduzcan de la inmortalidad.

En tus riberas mansas la vida recibieron, Ozama caudaloso, los héroes ; ay! de aver, y todos uno á uno valientes sucumbieron por libertar la Patria, por conquistar su eden.

Léjos de tus orillas murieron uno á uno. luchando como atletas henchidos de valor, y el hado que sañoso les persiguió importuno. llevó otros al cadalso con gloria y con honor.

Llevaron en las frentes el brillo de su gloria, el desprecio en los labios y fé en el corazon: legando así una página sublime á nuestra historia que cubrirá al tirano de oprobio y de baldon.

Murieron, manso Ozama, tus hijos denodados, murieron como bravos ardiendo en patrio amor; de pérfida fortuna los hierros asestados cubrieron tus riberas de luto y de dolor.

Por eso aspiro en ellas verter toda mi pena: cual pájaro agorero ya solo sé gemir; gemir al compas lúgubre de bárbara cadena,

y sólo en tus corrientes mi llanto confundir.

Que así como van ellas con murmurar sonoro por siempre à confundirse con el revuelto mar, que así sobre las tumbas confúndase mi lloro: y tu padron de oprobio yo logre al fin borrar.

### III.

: Sombra del gran patricio, esclarecido héroe de la jornada de Febrero, tú encerraste en la tumba con tu acero de mi Patria la augusta libertad! Y ella opresa, á su suerte abandonada. sin caudillos, sin fé, sin esperanza, ni se atreve á aprestarse á la venganza: sola gime en su mísera horfandad.

La memoria del padre la acongoja, el duelo de sus hijos la amedrenta. su servil abyeccion y viva afrenta le pintan más horrenda la traicion. Devora de su pecho los suspiros, fija en el porvenir los tristes ojos, contempla del cadalso los despojos v se abate en abyecta postracion.

Pobre Patria infeliz! en brazos de héroes remecida, y por héroes arrullada, se oscureció tu estrella en la jornada postrera de tu padre y adalid. ¿ Qué fueron de tus glorias inmortales? ¿ Qué fué de tu valor y tu fortuna? Las ramas de tus lauros una á una deshechas sin piedad fueron allí.

Y Eco llevando tu postrer suspiro y por doquier tu afrenta pregonando, con lastimeros tonos resonando de Ozama hasta las márgenes llegó. Rugir ovóse embravecido el rio la nueva al escuchar de esos azares. v hácia el seno profundo de los mares sus aguas desbordadas arrojó.

Lloraron las matronas afligidas. las vírgenes al par tambien lloraron. y esas lágrimas puras confundidas, rodaron como prendas de dolor. Los hombres inclinaron las cervices de vergüenza y terror sobrecogidos, y ahogaron en sus pechos los gemidos, temiendo revelar una emocion.

El buitre se cernió sobre la presa, y con ansia feroz, devoradora, mostrando sin rubor la faz traidora. sobre un crimen el otro cimentó. Y de entónces la sombra veneranda del inmortal caudillo de Febrero. en la diestra blandiendo el firme acero sobre la Patria en ruinas divagó.

Sombra del gran patricio esclarecido, descansa en paz bajo la humilde tierra que tus restos ilustres blanda encierra, y al tirano concédele un perdon. Perdónale: la mancha que le cubre á la posteridad su infamia dice: la Libertad tu muerte ya bendice y á él consagra una eterna excecracion.

Abril de 1862.



# ECOS DE UN FUGITIVO.

¿ Por qué me oculto? no sé. ¿ Quién me persigue I tampoco. ¡Si acaso estaré yo loco! si el juicio perdido labré! Que estoy cuerdo bien se vé, pues entre zozobras vivo; y temiendo ser cautivo. en la noche me despierta una voz que dice: ¡alerta! no te duermas, fugitivo!

Como el ave perseguida por un diestro cazador. asaltado de temor abandono mi guarida. De la brisa sacudida una rama se estremece, y mi tormento se acrece. y se acrece mi agonía; que entre la arboleda umbría una sombra se me ofrece.

Quiero correr, y en las hojas secas que el suelo tapizan. mis piés temerosos pisan duplicando mis congojas. Las piernas trémulas, flojas, esfuerzos haciendo vanos. me entregan de los tiranos á la inflexible cuchilla.... y doblando la rodilla levanto al Cielo las manos . . . .

Y era nada; una vision de medrosa fantasía. emblema de la agonía que oprime mi corazon. Un capricho, una ilusion insensata, aterradora, que vistiéndose traidora con el ropaje del miedo, quiero apartarla, y no puedo de mi vista indagadora .....

Ya torna . . . con su mirada insensata á perseguirme: quiero huirme, quiero huirme de esta espantosa morada. Mas si su vision es nada. i por qué yo angustiado vivo?.... Ah! la vida del cautivo es ménos triste é incierta; pues no le dicen: ; alerta! las voces del fugitivo. Valle, 1868.



# FARHAN.

I.

Orillas del turbio Ozama una barquilla sujeta, muévese á impulsos del aura que riza las ondas leda.

Y en esa barca dormido, de flores la sien cubierta, el niño Farhan se mece soñando ventura inmensa....

Es el Ozama la vida, la cuna son sus riberas. y es la barquilla, fortuna á quien el destino inquieta.

Las flores son de la infancia la graciosa primavera, y el niño Farhan dormido es el hombre que aun no piensa.

Reina la paz en su alma, le cobija la inocencia, y entre sus brazos le arrullan castidad, dicha y pureza.

Su corazon infantil ningun malestar inquieta, ni cruza sobre su frente una nube pasajera.

¡Pluguiese á Dios que dormido siempre así permanecieras! que los infantiles sueños con sus alas te cubrieran!

¡ No despiertes, nó, á la vida, que allí está el mar de las penas; y tu movible barquilla en las orillas aferra!

Mas ah! consumióse al cabo de infancia la blanda cuerda: se lleva la barca el rio, v váse *Farhan* en ella!

A dónde vas, loco niño? clama triste la inocencia, y él se despierta azorado léjos ya de las riberas.

Y como quien no medita, ni del futuro se inquieta, mira *Farhan* sonreido del mar la agitacion fiera.

Con la hermosa perspectiva se encanta su vista tierna, y sonrïendo á las ondas ánsia ya vivir en ellas.

No intenta un solo momento dejar la funesta senda; ántes bien, de gozo henchido, á favor del viento rema.

¡ No tornarás, loco niño; pues tu barquilla lijera te llevará arrebatado á bien extrañas riberas.

Y entre las olas bravías del piélago de las penas, la mirarás combatida por tempestades violentas! ¡No tornarás, loco niño; que es la vida una cadena, cuyos eslabones todos el de la infancia sujeta!

Y ya rasgada á tus ojos la sutil y blanca venda, tras insaciables deseos marcharás, Farhan, do quiera!

¡ No tornarás, loco niño; que al huir las dulces riberas, no queda al hombre mas puerto que la eternidad tremenda!

## II.

El corazon brioso de juventud nutrido, Farhan envanecido dijo á la infancia adios. Y en el torrente rápido de férvidas pasiones, tras nuevas emociones lanzóse ardiente en pos.

La sed le aguijoneaba de lauros y de gloria, del mundo á la memoria su nombre ansiando dar. Y en el corcel fogoso, indómito, incansable, no fué á su ambicion dable sus ímpetus domar.

De amor en la palestra con efusion lanzado, miró el engaño armado de infame seduccion. Y altivo sufocando la rabia de su pecho, un sueño ya deshecho ahogó su corazon.

Por vez primera el odio su jóven alma hiriendo, sintió *Furhan* corriendo por sus entrañas hiel. Mas la esperanza dulce de otra ilusion más bella, borró la primer huella del desencanto cruël.

Las manos le brindaron algunos seres viles, ponzoñosos reptiles con formas de varon. Y miéntra el pecho cándido las prendas aceptara, sus almas agitara maléfica intencion.

En su confianza angélica el que inocente vive, las redes no percibe que teje la maldad; y cuando en ellas posa la planta descuidada, le mofa despiadada la torpe iniquidad.

Velaron sus ensueños las sombras del dolor;

pensó en su muerto amor; lloró otra vez Farhan. Vió de amistad el templo por la vileza hollado; mas encontró á su lado para calmar su afan,

El arpa sonorosa que le brindara el cielo; y se elevó del suelo á la mansion de Dios. Ah! que hasta allí sus dardos la envidia emponzoñada, quiso asestarle osada con intencion atroz.

"El visionario, dijo,
"caerá desde esa altura;
"y en su fatal locura,
"nuevo Icaro será."
Farhan tendió la vista
del mundo en lontananza,
y un sueño de venganza
acarició quizá.

Buscó las soledades para medir sus pasos temiendo nuevos lazos ante sus piés hallar. Graduó el espacio inmenso que recorrer debia, para lograr un dia sus triunfos pregonar.

Del corazon templando la abrasadora hoguera, "confia, le dijo, espera, n calcula con conscion con concentrativo de consciones de concentrativo de consciones de consciones de consciones de

"que allí el futuro está."
Y hácia la infame vida
mirando con desdeño,
en brazos de otro sueño
buscó la dulce paz

### III.

"¡Tente, tente, visionario!"
gritóle la negra envidia;
y la hipócrita perfidia,
"¡visionario!" murmuró.
Y él en pos de su destino,
y de su esperanza en alas,
prosiguiendo su camino,
"¡visionario!" repitió.

Y cual impetuoso rio que desbordado se avanza y hácia los prados se lanza figurando inmenso mar; y arrastra en su cauce undoso ceibas y altivas palmeras, ensanchando sus riberas con espantoso bramar;

Así Furhan aturdido envidia é ignorancia hollando, siguió su senda ostentando las palmas que ansió ceñir. Que al arrastrarlas consigo cual desbordado torrente, las ha de mostrar su frente en el mar del porvenir.

De la lid entre el estruendo él persiguió los laureles; y en más rápidos corceles los anchos campos cruzó..... Y "; visionario!" dijeron los que honor y Patria venden, porque sus almas no entienden al que amor patrio ostentó.

¡ Visionario! ¡ visionario! porque amó con ardor ciego; porque en la palestra luégo lanzóse del patrio honor. Porque en liza generosa ansió adquirir justa gloria, dando el renombre á la Historia de un patriota trovador.

¡ Visionario! porque nunca divinizó el despotismo, ni en aras del servilismo humilló su condicion. ¡ Visionario! porque altivo no prostituyó su nombre, ni quemó inciensos á un hombre con bastarda humillacion.

¡ Visionario! porque herida su vista de luz radiosa, amó la vision hermosa que se llama Libertad. ¡ Visionario! porque mira en el futuro ignorado, el sacro altar consagrado de América á la deidad.

"¡Visionario! ¡visionario!"

clamó Farhan tristemente. "así al Genoves paciente "llamóse un tiempo tambien. "Mas con serena constancia "de las brumas de Oceáno "sacó su potente mano "el Americano Eden!"

# IV.

Proscripto en suelo extraño, tornó Farhan los ojos á la escabrosa senda que el tiempo dejó atras: de su barquilla rota vió los tristes despojos dispersos á lo léjos por la traicion falaz.

De Ozama en las orillas dejando la pureza, manto con que los cielos vistieron su niñez, mil veces abatido por lánguida tristeza las lágrimas bañaron su jóven, blanca tez.

Sentado hoy silencioso del Guaire en las riberas. sobre el pasado crudo se puso á meditar, ansiando de su Patria vagar por las praderas, sus palmas, sus arroyos dichoso contemplar.

Y recordando triste los sueños infantiles. comprende del presente la amarga realidad. Si ayer flores tan sólo lucieron sus abriles, hoy nubla su existencia la negra soledad.

De amor la grata esencia por siempre evaporada abandonó las urnas del triste corazon; y allá en el patrio suelo la infame envidia alzada "Visionario" aun le llama con pérfida intencion.

La Patria de sus sueños por la traicion hundida se agita en justa guerra clamando libertad. Los héroes que la vieron un tiempo envilecida, se aprestan ya á ofrecerle sus brazos y lealtad.

Tambien á su socorro volar Farhan ansía, y allá en la lid sangrienta mil lauros recojer. Su corazon le impulsa, y él á su fé confia borrar las tristes huellas de un abatido ayer.

Hay en su noble pecho inextinguible fuente de laudable constancia que alienta aquella fé: la Libertad le llama con voz omnipotente, y en su futura gloria *Farhan* sin duda crée.

De sus visiones caras la realidad hermosa avanza con pié firme, y acaso llega ya. La Libertad ostenta su luz esplendorosa, y en el zenit de América su sol brillando está.

Carácas, Noviembre de 1863.



# AL SOLDADO SIN MIEDO DE VENEZUELA GENERAL MANUEL E. BRUZUAL.

[EN SU ALBUM.]

Meció tu cuna la brisa de la plácida Igualdad: y con afable sonrisa te dió su sacra divisa el ángel de Libertad.

Para las lides nacido de un pueblo libre en la tierra, meció tu cuna el sonido del metálico estallido resonando en son de guerra!

Del Hudson en la ribera tu juventud ilustrando, el alma arrogante y fiera con una hermosa carrera pudo allí vivir soñando.

Y más luégo, audaz marino, del Océano arrebatado sobre el cerúleo camino, de tu glorioso destino la voz te aclamó: ¡Soldado!

Para lidiar, el primero te aprestaste valeroso; y cual soldado y guerrero, blandiste el cortante acero y fué la lid tu reposo.

Venezuela orgullecida que tu denuedo admiró, para dar gloria á tu vida, triunfante y reconocida, Sin miedo te apellidó.

De laurel noble corona tu frente jóven ostenta; y el patriota un himno entona, en que tus hechos pregona y tus mil peligros cuenta.

Héroe de libres nacido y entre libres educado, tu heróica existencia ha sido de glorias bello tejido por tu esfuerzo preparado.

No permitas que tu nombre la más leve mancha afrente; y tu virtud como hombre, más que tu valor, asombre á la sociedad presente.

Da al porvenir tu memoria, héroe de libres nacido; y en el libro de la Historia, salve tu nombre la gloria de las ondas del olvido.

Oriundo de la Primada que hoy se agita en lid sangrienta, y que cual leona acosada su libertad humillada recobra y noble sustenta;

Tienes de su raza el brio y de sus hijos la fé; y sabes que del impío despótico señorío tumba la América fué.

Por eso al verte lanzado de libres en la palestra, te aclamó el pueblo: ¡Soldado! miéntras tu brazo esforzado venciendo á triunfar se adjestra.

Torna á luchar y á vencer si la Libertad te llama; y presta, si puede ser, tu valor y tu poder á los hijos del Ozama.

Bolívar jamas depuso la espada libertadora; hizo de ella siempre uso y difundir se propuso de la Libertad la aurora.

Sé tú Bolívar tambien. alentando su esperanza; que de libertad el bien deba el Colombiano Eden á los botes de tu lanza.

A tí el esfuerzo te sobra y aún el jenio te ilumina; si es muy colosal la obra,

aliento, soldado, cobra, que no hay rosa sin espina.

De América en la memoria quede tu nombre grabado. ¡ Sin miedo! escala la gloria, y da por siempre á la Historia el renombre del Soldado!

Carácas, Diciembre de 1863.



## SANTIAGO.

ODA.

Fué . . . . nada resta ya: leve ceniza el hogar do habitaba la opulencia cubre doquier; y la inconstante brisa con ella retozando. burla á su vez la mundanal demencia.

El Yaque, que sumiso ayer besaba de la Sultana ilustre la orla de oro, y su poder, ruidoso pregonaba, hoy corre triste como corre el lloro.

Sentado, mudo, en ademan de duelo, contempla la Sultana que él dormia, acusa en su dolor al mismo cielo, y con angustia suma sus aguas trueca en lago de agonía....

"Padre Yaque, levanta! en esas ruinas "oculta está de lauros la corona; "si oprobio esos escombros imaginas, "la Perla de Colon de ellos blasona."

"No es de oro, nó, la espada triunfadora "que cortando el dogal del oprimido "fija de la opresion la postrer hora,

"soltando la cadena

"del que en esclavitud vive sumido.

the state of the s

"Es de hierro y de fuego cual la espada "del ángel que al Asirio destruyera, "que así la Libertad reconquistada "sobre cenizas, sin rival impera."

Dijo la Gloria; y en sublime vuelo, perdida entre las nubes, elevóse magnífica hácia el cielo, do el incienso recibe que sin cesar le ofrecen los querubes.

Siguió su curso el Yaque: cristalinas sus murmurantes aguas repitieron el eco de la Gloria, y se perdieron sus nobles vibraciones en las ruinas.

En ellas vaga el belicoso acento que de los bravos el valor excita y que lleva hasta Ozama el ráudo viento. El patriota le escucha, y ánsia inmortal su corazon agita.

¡ Alimento vital del patriotismo sagradas ruinas sois: prenda segura de odio eterno al infame servilismo, y de la dulce redencion futura. . . !

No más, no más oprobio á la Primada, que el mundo ya bendice sus laureles; y fulmina en su diestra ardiente espada, en la hoguera espaciosa que consumió á Santiago, ayer templada. La pregonera fama del patriota dominicano, el entusiasmo cuenta; y allá del Tajo en la region remota el orgulloso Ibero se amedrenta.

ଲ୍ଲ ପ୍ରସ୍ଥିତ । ପ୍ରସ୍ତର ପ୍ରସ୍ତର

Desiertas están, sí, las anchas calles, y las plazas de escombros hoy cubiertas; mientras que al brillo de apacible luna, como memoria negra é importuna, cree la mirada ver sombras inciertas.

Humanas voces escuchó el oido que libertad clamaban y venganza; y en el espacio el eco repetido reanimaba del héroe la esperanza.

De mártires ilustres la memoria en las augustas ruinas esculpida, nos cuenta de cien próceres la historia.... su fin sangriento evoca, y el ánima se siente conmovida.

Aun dicen que en la noche silenciosa el eco de las víctimas resuena excitando á la liza sanguinosa; y de ardor noble el corazon se llena.

La mente se arrebata, y transportada ve del sangriento drama el negro dia, la virtud por el odio acuchillada, y el plomo silvador que corta el hilo de la vida á tus hijos, Patria mia!

Cayeron con honor; mas de la fosa donde sus cuerpos sepultó el tirano, álzase para oprobio del Hispano de América la palma magestuosa.

"Ahoguemos en su sangre esos criollos," clamaron los esbirros del Ibero;

mas se opusieron á su intento escollos de indomable valor, de fuerte acero; y fué la suya que corrió en arroyos.

"Ardanse las ciudades," luego clama el bárbaro español en su despecho: tronó al punto el cañon y en cada techo brotó siniestra, inextinguible llama.

Cunde el fuego veloz; compacta nube de negro humo en espiral grandiosa, nuncio de asolacion al cielo sube, y en volcan transformada doquier se admira la ciudad famosa.

Un techo tras el otro se desploma con tremendo fragor: la roja hoguera chisporrotea, y con sonrisa fiera contempla otro Neron (\*) la nueva Roma.

Y fué Santiago así! De su opulencia el recuerdo no más guardó la mente; mas del hado al cumplirse la sentencia, ella pudo ostentar envanecida de lauro ornada la soberbia frente.

¡ Matrona despojada en la reyerta! Cuando tu manto de oro desgarraron los sicarios de Iberia, te mostraron de tu perdida libertad la puerta!

Nueva Jerusalem! Son los trofeos más grandes y sublimes de tu gloria, esas ruinas que ostentas, esa historia de muertes y de incendios que excitaron el furor de tus bravos Macabeos.

¡ Paz á los muertos! Odio á los tiranos!

<sup>(\*)</sup> Buceta.

Gloria á tus indomables redentores! Los siervos se han trocado ya en señores y el hierro triunfador luce en sus manos!

Perdona! si el laud del patriotismo con destemplado són narró tu gloria: yo soy, ciudad, el mismo que volé desde el Guaire á bendecirte y á escribir una página en tu historia.

¡ Que en premio de mi amor el torpe Ibero me odie, y que me persigan los traidores. Yo ver tu gloria confirmada espero; y á par será la mia mirar libre la Patria de Febrero.

Santiago, Noviembre de 1864.



CONTROL CONTRO

# EN MI CUMPLEAÑOS.



En el profundo abismo de los tiempos cinco lustros rodaron de mi vida, mole de desengaños impelida por el soplo de bárbaro aquilon. Cayeron con estrépito terrible miles sueños sublimes arrastrando, y á un olvido profundo condenando mi juvenil pasada agitacion.

Las mujeres, la guerra, el oceáno, cual el cantor del Niágara famoso, amó mi corazon noble y fogoso, y de Caton la singular virtud. Al lánguido mirar de las doncellas, y de la lid al bélico estallido, mi corazon ardiente conmovido excitó mi azarosa juventud.

Y con la gloria sin cesar soñando, de Libertad postrado en los altares, yo quise dar mi brazo y mis cantares á la deidad que supe bendecir. De mis amores en la hermosa pira fiero arrojé las más preciadas flores, v sus muelles afectos tentadores dejé en la roja llama consumir.

Dulce prenda de aquellas ilusiones, flor por el recio vendabal mecida, que perfumó el desierto de mi vida y que el mismo huracan de mí alejó. Ella, del corazon hija querida, de mi entusiasmo en aras inmolada. por la Patria tambien sacrificada. la suerte á sus halagos me robó.

Y una vez más en extranjera plava de mi natal la aurora triste brilla, y léjos, sí, léjos de mi amada Antilla, torno á mirar el sol de mi nacer. Una vez más la guerra asoladora de mi ostracismo con dolor contemplo. y de la lid el belicoso ejemplo torna á excitar mi entusiasmado ser.

Más sublime, en verdad, y más gloriosa que la lucha de ayer, su voz me llama; mi corazon el patriotismo inflama, y he de acudir á su tremenda voz. Quien no excusó la guerra fratricida, hoy debe acometer más noble hazaña contra el Leon famélico de España que su garra en mi Patria extiende atroz.

Cuando el triunfo corone mi esperanza v mi frente ilumine la victoria, la inmarcesible palma de la gloria con legitimo orgullo ceñiré. Y tú, hija, me verás; y en tu inocencia mis lauros amorosa entrelazando, irás sus galas por doquier mostrando, miéntras yo nuevos lauros buscaré.

to de de caracteristica en el caracteristica de la caracteristica de la caracteristica de la caracteristica de

No lo dudes, mi bien, esta esperanza dia no lejano realizarse debe; tu padre que á brindártela se atreve el velo descorrió del porvenir. En él la Libertad está sentada bajo regio dosel dictando leyes, y ante sus plantas míranse los reyes de espanto consternados sucumbir.

¿ Y cómo fijarán su indigna planta de la América libre bajo el cielo; cómo oprimir los hijos de este suelo que el genio de Bolívar inspiró ? ¿ Quién osará alcanzar entre las nubes el altivo condor americano ? No serán los halcones del tirano que ayer entre sus garras destrozó.

Si de Colon la virginal Primada miró en sangre teñirse sus praderas, y mustias se mecieron sus palmeras al impulso fatal de la traicion; ella despertó ya de acero armada á los tiranos ofreciendo guerra; y al eco de su voz tembló la tierra amenazando hundir toda opresion.

¡ Desterrado! ¡ Qué esperas cuando el grito de tu Patria infeliz bélico suena; y el clamor de la guerra el aire llena repitiendo: DIOS, PATRIA Y LIBERTAD! Libertad, Libertad, tu acento escucho de mi natal en el hermoso dia..... Cuando otra vez su aurora me sonria, dame gozar la luz de tu beldad.

Dame que la Primada Colombiana, ayer ceñida de esplendente gloria,

de la jóven América en la historia escriba nueva página inmortal. Dame alcanzar en la feroz contienda de un envidiable triunfo la corona. y á mi ambicion magnánima perdona este sueño de glorias ideal.

Dame fijar la caprichosa suerte que dicha alguna me brindó cumplida; dame una senda proseguir florida v realizar un sueño encantador. Mi madre, mis hermanos, mis amigos, mis deudos, mis recuerdos deliciosos.... Déiame ser feliz y hacer dichosos los objetos preciados de mi amor.

Mi hija, mi Aldeana, flor angélica que me embriagó con deliciosa esencia, blanca azucena, cáliz de inocencia, que no quiero que agite el huracan. Yo la he de ver; y en mis amantes brazos con paternal afecto al sonreirla, "calma, mi caro bien, podré decirla, "con tu perfume mi pasado afan."

Esta luna de invierno por tres veces en extranjera playa me ha lucido; pájaro errante, el corazon herido tengo por alevoso cazador. Dame tornar á la pradera hermosa de mi Patria infeliz, y allí te ostenta: dame apagar la sed que me atormenta de Libertad, de lauros y de amor!

Carácas, Diciembre de 1863.



## **GUERRA!**

No escuchais el horrísono estampido que conmueve la tierra . . . . ? De la bala el mortífero silvido el apocado corazon aterra: los aires hiende el grito de la guerra.

Por qué van esas hordas formidables de infames opresores blandiendo audaces los tajantes sables, sembrando muerte, destruccion y horrores? De nuestros bellos campos querrán segar las aromadas flores? Querrán teñir en sangre de nuestros rios las murmurantes aguas? Qué demonio infernal sus pasos guia, miéntras hiende los aires su torpe vocería?....

Suena á la par el bélico instrumento, el parche tambien suena; y desplegada al viento la enseña de Castilla, de gloria un tiempo llena, vuela á cubrir sus lauros de mancilla.

Jamas infame triunfo legitimó de la opresion la huella; y miéntra opreso el noble americano en el Ibero mire su tirano. renovará sangrienta su querella; y sangre y sangre á mares los campos teñirá do alza su copa, orgullosa sultana. la palmera gentil dominicana.

Baste al fin de opresion: el pueblo altivo que libre fuera un dia. va no puede vivir siendo cautivo, y á su denuedo su esperanza fia. Jamas, jamas el despotismo fiero descansará su planta ensangrentada sobre la heróica tierra do fué la Libertad siempre preciada. Y si negro destino por un instante la ata á su coyunda, ella, al quebrar la férrea tiranía. será en glorias y en lauros más fecunda.

¡ A la lid, á luchar, bravos campeones! Os invita la trompa de la guerra: los cruzados pendones plantad una vez más en vuestra tierra.

Del Yaque por mi voz el eco os llama: ¡ Despertad ya, guerreros del Ozama!

Agosto de 1863.



## GLORIA Y VENGANZA.

Ayer, cuando el alma pura su inspiracion me prestaba, yo con la gloria soñaba, soñaba con la virtud. Mas hora que triste suerte sus delirios ha deshecho, el corazon dentro el pecho late con vaga inquietud.

Cuando placeres y encantos el porvenir de mi vida, con sonrisa fementida me señalaba doquier; de amor y gloria inspirados sueños de gloria y amores brindáronme lindas flores donde espinas sólo hallé.

Soñaba con la aureola noble, sublime, esplendente, que la diosa omnipotente á sus adeptos ciñó.

Soné el trovador amante. soñé el heróico soldado, y soñé el patricio honrado que la opresion no domó.

Sin odio, y de afectos lleno, mirando que era la vida una rosa defendida por el dardo del dolor; soñé, la espina evitando, gozar felice de ella; y que brillara mi estrella con magnífico esplendor.

Así el ánimo resuelto y el corazon decidido, lanzóse ciego, aturdido, en la vida que soñó. Quebré de la rosa el tallo en mi juvenil pureza; y con aciaga presteza la rosa se deshojó.

El vendabal de la vida, sus hojas arrebatando, me dejó luego pensando en mi necia candidez. Negóme amistad su asilo: y al caer el blanco velo de mi virtud en el suelo, hallé perfidia y doblez.

Ingratos miré doquiera que alzaron mis alabanzas; miré doquiera asechanzas, negra perfidia v maldad.

Y otros ingratos más viles por quienes jugué la vida, ví con sonrisa mentida engañando mi lealtad.

Y tambien falsas mujeres que al mentir virtud ó amor, tienen oro por señor y un corazon de metal. Miré el mundo con enojo, pero le ví tal cual era; y una lágrima postrera calmó mi angustia fatal.

Lancé una sombría mirada á las infamias del mundo; y aunque con duelo profundo dije: "Marchemos en él." Marchemos, corazon mio, los escollos evitando, y á nuestro paso regando del desencanto la hiel.

Marchemos: la vida es esa, cuanto amarga, transitoria; y es la senda de la gloria interminable zarzal.

Marchemos; si ayer sus rayos animaban mi esperanza, hoy la gloria y la venganza nuevas fuerzas me darán.

Ya que al nacer el hombre trajo en su frente impresa de su primer pecado la negra maldicion; ya que luchar debemos, pues que la vida es esa, para ofrecer al cielo la lucha en expiacion;

Luchemos; y en la noche de crímenes horrible que nuestra vida amaga en sombras envolver : salvemos afanosos la víctima sensible, el corazon incauto tan inocente aver.

Marchemos cautelosos las redes evitando, que la maldad proterva nos preparó una vez, para lograr un dia sus tiros contrastando gozar al contemplarla rendida á nuestros piés.

Yo salvaré mi nombre de su oprobiosa afrenta, yo romperé su cetro con firme corazon; y si sucumbo acaso en medio á la tormenta, la inmaculada gloria será mi galardon . . . . .

Me sonreirá una hora de próspera bonanza, lo espero en recompensa de mi incausable afan; y el brillo de la gloria me otorgará en venganza arrancar á la infamia su velo criminal.

Carácas, octubre de 1863.



# A UN AMIGO.

J'aime à revoir encore pour la dernière fois Ce soleil pâlissant, dont la faible lumière Perce à peine à mes pieds l'obscurité des bois. LAMARTINE.

¡ Que me quede, que no torne otra vez á mis hogares; que mis dioses tutelares traslade por siempre aquí! ¡ Que transforme mi existencia la perspectiva del oro, y que abandone el tésoro de afectos que tengo allí!

Nunca! jamás despechado, aunque por la suerte herido, mi patrio suelo querido insensato olvidaré. Ni de la ambicion en alas, como errante aventurero, en un asilo extranjero un porvenir buscaré.

Allí do rodó mi cuna v donde murió mi padre. allí do habita mi madre. quiero yo siempre habitar. No envidio mansion dorada, no busco honor ni festines. rica estancia ni jardines. si proscripto he de llorar.

Puesto que es más dulce, amigo, bajo del paterno techo. parca mesa y pobre lecho sin zozobras ni dolor: v tienen ; ah! no lo dudes del huerto propio las flores más perfumes y colores, más belleza y esplendor.

Dejé allá tantos recuerdos, tanto lazo indisoluble. que sólo un alma voluble pudiéralos destruir. Afecciones arraigadas de mi seno en lo profundo, que embellecen de este mundo el angustioso existir.

Amor con mano halagüeña brindóme dulce guarida, v en ella mi triste vida encadenada rodó. ¿ Quién vió nunca el ave errante, fugitiva, enamorada, trocar por otra enramada aquella en que tierna amó?

¡ Hijos! Ah! tan dulce nombre es de miel preciosa fuente; y un padre de ellos ausente vive en eterna afliccion. Mas tú nunca has conocido ese mundo de afecciones, de inquietudes é impresiones que arroban el corazon!

Nó; si tú lo conocieras, no me dijeras: "; Olvida, "y ven, planta tu guarida en nuestro hermoso pais." Supieras que nunca el alma con gusto sincero abjura lo que formó su ventura en esta tierra infeliz.

¡ Olvidar yo aquella Patria do soñé tantas quimeras, é ilusiones lisonjeras formé en horas de solaz! ¡ Olvidar sus ruiseñores, sus tórtolas, sus palomas, sus colinas y sus lomas; oh! no lo esperes jamas!

¡ Olvidar sus ricas vegas y la quebrada pendiente, donde crecen juntamente cabima, ceiba y bambú! ¡ Olvidar! ¡ No me es posible! ¡ Es un loco desvarío! ¡ Cambiar por extraño rio yo mis ondas del Camú?

Si de nacional afecto tu corazon poseido, dentro el pecho le has sentido entusiasta palpitar; comprenderás que no es dable á el alma de angustia llena. para hacer menor su pena de la Patria renegar.

Comprenderás que las palmas y pinos que en ella crecen. más esbeltas nos parecen y más ricos de esplendor. Que el Sol sus copas abraza con un ravo más brillante. y que las mece constante un favonio embriagador.

Comprenderás que el suspiro de la belleza querida. es una nota perdida de la citara de Osiam. Y que flores, selvas, valles, palomas y ruiseñores, nuestros más gratos amores repitiendo siempre están.

No, no tengo fuerza tanta para renunciar á aquella Patria idolatrada y bella donde mi cuna rodó . . . . . Yo aspiro á besar su polvo y morir bajo su cielo; porque en tan querido suelo mi corazon se quedó . . . . .

Desde allá, tiernas memorias á enviarte siempre me obligo; seré desde allí tu amigo como aquí lo has sido tú. Pero nunca, no lo esperes, renunciaré á mis amores, ni á mis valles, ni á mis flores, ni á mis vegas del *Camú*.

Puerto Príncipe, mayo de 1864.



## GARIBALDI.



¡Italia! Patria inmortal del heroismo. asilo encantador de la belleza. cuna de la virtud y el patriotismo, símbolo de poder y de grandeza! Italia, madre de Brutos y Scipiones, tierra de flores, patria de Corina. ayer señora y reina de naciones, grande en la decadencia, y más divina, durmiendo esclava al són de sus canciones.

Inmutable v eterno es tu destino . . . . ! Llevaste el cetro del poder humano desde Rómulo al grande Constantino; y luégo el cetro del poder divino en el Apóstol-Rey del Vaticano. Hubiste Cincinatos y Fabricios, Césares, Augustos y aun Nerones, inmortales plebeyos y patricios, senados majestuosos y comicios, Galileos, Petrarcas y Colones.

Nada faltó á tu gloria, hasta el martirio sufriste esclavizada por el Godo, cuando impulsado de febril delirio tu corona inmortal echó en el lodo. Aquellos que tus piés un dia besaron así vengar su afrenta pretendieron, y tu ruina y tu duelo prolongaron: ellos, que tus laureles envidiaron, á segarlos frenéticos corrieron.

Mas ah! que de la tierra el movimiento podrá solo atajar la Omnipotencia; las luces apagar del firmamento, el océano secar, parar el viento, ó torcer del destino la sentencia. Y Garibaldi fué . . . . Tras los azares Italia, que ofendieron tu decoro, el hijo de tus genios tutelares levantóse del seno de los mares hermoso cual radiante meteoro.

Y en Luca, y en Milan, Venecia y Pisa, Nápoles y Sicilia, y en Florencia, suspendióse por fin la eterna liza, y de la civil guerra la demencia cesó al punto; y en Génova, y en Palma, Roma y Cerdeña invicto el Italiano, los odios arrojando de su alma, del triunfo á la razon ciñó la palma, jurando amar con efusion su hermano.

Entónces como el iris de bonanza, asomó de *Unidad* el pensamiento; alentó el patriotismo á la esperanza, y la gloria mirando en lontananza uno fué y general el sentimiento.

Quien suspiró de Bruto por la diestra, quien del gran César por la espada fuerte: quien en su seno remover advierte de Cincinato la virtud sagrada; y todos claman: Unidad ó Muerte!

Mas, Garibaldi fué . . . . Su diestra asia de Julio César la potente espada: ostentando de Bruto la energía v la virtud de Cincinato amada. Héroe, concurre á libertar la Italia. los sátrapas extraños abuventando. v aunque sus triunfos usurpó la Galia, patricio, sigue tu virtud probando y de desinteres mil pruebas dando.

Nada falta á tu gloria, Italia hermosa. De cívica virtud sacro modelo hizo nacer tu estrella venturosa, que á la antigua morada de tu gloria osó elevar el majestuoso vuelo. Sí: la Ciudad Eterna es la corona que te prepara el inmortal Nizano. Tu triunfo, bella Italia, al fin pregona; pues que tu genio conquistarla abona v aun no el acero temblará en su mano.

No temblará. La afrenta de Aspromonte con que la ingratitud hirióle un dia, dióle mayor esfuerzo á ese Faetonte que el carro, Italia, de tus glorias guia. No temblará: que espíritu sublime de su mision al fin de la carrera, á tus lides un término fijando, un nuevo lauro arrancarále á Roma, y partirá á morir en su Caprera.

¡Oh, nadie como él; si Cincinato dos veces salva á Roma amenazada, Italia, ¿ cuántas veces invencible de Garibaldi te ilustró la espada? Nó; nadie como él: Washington mismo que otras tantas su Patria libertara, y el supremo poder luégo abdicara ¿ acaso prendas dió de más civismo ni más sublime abuegacion mostrara?

Garibaldi! Tu nombre sin mancilla los espacios inmensos ha corrido, y al pasar sí la americana orilla con doble magia resonó en mi oido. Genio de Libertad! si en este suelo rodado hubiera tu felice cuna, libre, elevando tu gigante vuelo, si grande ha sido tu ferviente anhelo, mayor hubiera sido tu fortuna . . . . . . . . .

Ah! que es tu corazon republicano, y has debido luchar con pueblo y reyes, para destruir con poderosa mano el poder opresor de algun tirano, y vida dar á las antiguas leyes.

La Europa te contempla sorprendida, é Italia bajo el peso de su gloria, ingrata acaso y obcecada olvida, que de tu genio en alas suspendida resucitó por siempre á la victoria.

¡ Salud mil veces, grande ciudadano! ¡ Salud mil veces, inmortal guerrero! De la Europa el primer republicano, del siglo entre patriotas el primero!

Santiago, de 1866.

# 27 DE FEBRERO DE 1866.

## T.

Silencio! y de rodillas sobre el nativo suelo de nuestras patrias glorias la aurora al saludar, tornemos con orgullo los ojos hácia el cielo. y llenos de esperanza mirémosla brillar. Aurora de mil triunfos! que en memorable dia del Conde en el baluarte su bella luz lanzó, desplega, sí, tu manto sobre la Patria mia, que el tiempo del oprobio no tornará ya, nó! Alumbra por doquiera nuestro pendon cruzado á la victoria unido, cubriéndola más fiel; alumbra, sí, la frente radiosa del soldado ceñida de supremo, magnifico laurel!

### II.

Silencio y de rodillas! De SANCHEZ la memoria la aurora de Febrero nos manda bendecir, que ella trazó el camino brillante de su gloria, mostrándole la senda de un rico porvenir. Si héroes hubo la Patria en Azua y Estrelleta, Beler y Las Carreras, Jácuba y Santomé:

si sus hazañas ínclitas la misma fama inquieta, el héroe del Ozama más grande que ellos fué. Del triunfo al ostracismo; pues al destino plugo alimentar la hiena que su corona holló; y él por no ver su Patria gemir bajo otro yugo como holocausto puro su sangre le ofreció.

### III.

Santana!... Entre mil nubes vela tu faz aurora, que al pronunciar tal nombre tembló la humanidad. "¡ El bebedor de sangre!" el que con faz traidora en nombre de la Patria mató su libertad.
Santana! ¡ qué demonio bajo su torpe planta por cinco lustros, Patria, tenaz te sujetó? ¡ Dime qué férrea mano posada en tu garganta ni exhalar en gemidos tu duelo permitió? Santana!... No insultemos con su memoria horrible la aurora veneranda, la luz de redencion. ¡Traidor, reposa en calma! tu reino es ya imposible; tu nombre es un oprobio, tu nombre es un baldon!

## IV.

Es cierto, sí, muy cierto, que en oprobioso lecho la tierra de los bravos se reclinara ayer; es cierto que el patriota con lacerado pecho la viera adormecerse bajo infernal poder. Es cierto que la aurora más bella de Febrero iluminó cadalsos, cadenas, proscripcion; y que de tantos héroes aquel que fué el primero rindió la noble vida bajo infernal traicion. Es cierto que hubo un hombre del cielo maldecido que renegó de *Patria*, de *Dios y Libertad*, el pabellon cruzado trocando envanecido por un signo de oprobio, de mengua é iniquidad.

## 

#### $\mathbf{v}$ .

Mas ah! tambien es cierto que con tenaz constancia lanzáronse mil héroes de nuevo á combatir, y que del ciego Hispano postrada la arrogancia sus huestes altaneras miramos sucumbir.

Mas ah! tambien es cierto que alzada nuestra gloria sobre cadalsos, lutos, destierros y traicion; otra brillante página le dimos á la Historia, y aun más alto enclavamos el nacional pendon.

Así tras largos dias de oscuridad y duelo, la aurora sacrosanta más fúlgida brilló, y eleva ya su frente sobre el hermoso cielo el sol del Veinte y siete que ayer se oscureció.

#### VI.

¡Bendito seas, oh padre del esplendente dia, á quien tributó el Indio ferviente adoracion! Esparce tus fulgores sobre la Patria mia, ya en ella no hay cadalsos, ni eterna proscripcion! Aurora veneranda del inmortal Febrero no veles entre nubes tu esplendorosa faz! Pasaron los tiranos . . . . y el arrogante Ibero ante el machete trémulo nos ofreció la paz. Y libres cual un tiempo, y unidos como hermanos podremos nuestros hechos al mundo repetir; y del futuro incógnito sondeando los arcanos marchar á la conquista de un rico porvenir!

#### VII.

Marchemos, sí, marchemos; las sombras de los bravos que sus heróicas vidas rindieron con honor, nos dicen que ya nunca podemos ser esclavos, y exaltan con su aliento nuestro patriota ardor. ¡ Inmortal Capotillo, Santiago, Guayacanes, Canela, Yabacao, Cafemba y Macabon, testigos elocuentes de bélicos afanes que nuestras glorias dicen al mundo de Colon; tambien vosotros vísteis el nacional civismo ciñéndose coronas laureadas por doquier, y de adalides ínclitos probando el heroismo en aras de la Patria sus triunfos ofrecer.

### VIII.

Mas ah! ni aquesos triunfos, ni el brillo de esa gloria, Sol sacro de Febrero, podrán nublar tu luz, ni tantos adalides que nombrará la Historia, serán más inmortales que el que plantó la Cruz. Por eso de rodillas mi musa te saluda, aurora veneranda de sacra redencion; tu nombre y el de Sanchez que ya la gloria escuda, recorren enlazados el mundo de Colon. Volad sobre las alas de la sublime diosa, que fama da á los héroes y á los pueblos tambien: en nuestro triunfo espléndido la América se goza, pues ella es de los libres el natural Eden.



## A ROSAURA.



Grato me es ver tu mágica sonrisa, porque en silencio el corazon te adora, como es grato mirar la bella aurora coronando las flores del pensil. Grato me es ver tu rostro nacarado, cuando vistiendo un manto de tristeza, remedas mlancólica belleza, de amor, triste, forjando ensueños mil.

Grato me es escuchar tu voz süave, cuando hiriendo feliz mi amante oido, sólo murmura un lánguido sonido que llena de placer mi corazon.
Grato me es comprender las emociones en que tu pecho virginal se agita cuando á impulsos de amor blando palpita, cuando finje tal vez una ilusion.

Todo por tí me es grato, dulce amiga, el mísero penar ó el dulce gozo, y nunca el corazon halla reposo sin sentirse ángel bello, junto á tí. Tú eres mi bien, mi gloria, mi esperanza; tú la copia más fiel de la inocencia, serás el porvenir de mi existencia, la imágen de los cielos para mí.

Tú de la vida en el sendero triste serás mi compañera cariñosa; tan tierna é inocente como hermosa, ventura sólo encontrarás doquier. Que de amor y contento siempre henchido, te adoraré feliz con embeleso, y al estampar sobre tu frente un beso, un ósculo de fuego habrá de ser.

Un ósculo de fuego que derrame virtud y amor; un ósculo dichoso que colme ese futuro venturoso de una dicha sublime y celestial.
Un ósculo, Rosaura, tan amante, tan lleno de idealismo y de ternura, que sea digno tributo á tu hermosura, holocausto del alma á tu deidad.

Que el pecho fiel de un trovador amante es un volcan de llama inextinguible que guarda en sí de goces anhelante, ilusiones sin fin de inmenso amor.
Osculos, trovas, sueños peregrinos, el premio habrán de ser á tu hermosura: no esperes, nó, mujer, otra ventura, que es ese el porvenir del trovador.

Enero de 1857.



- 1 Viste tal vez en la mañana hermosa dorar el alba un verde montecillo con sus colores pálidos de rosa?
- 1 Y escuchastes el canto a par sencillo con que saluda el ruiseñor amante del dios del Inca el refulgente brillo?
- ¿ No vistes cuán de gozo palpitante la bella flor sus pétalos abria á un ravo de calor vivificante?
- 1 Y cómo enamorada se mecia aromando la brisa con su esencia de las aves gozando en la armonía?

Pues bien; ese paisaje de inocencia y encanto arrobador, sin tí, querida; no me ofrece placer ni complacencia,

Pues que tú eres para mí en la vida aurora, y sol, y ave enamorada que brindas á mi ser dicha cumplida.

Tú eres la flor del céfiro besada que amor en su verjel ostenta airosa; tú de mis sueños la ilusion dorada.

Así cual brilla la temprana rosa á un rayo de calor vivificante, yo sonreiré con efusion dichosa al contemplar tu virginal semblante.

Diciembre de 1858.



# LÁGRIMAS.



Lágrimas son las flores de la gentil pradera, del cielo las estrellas tambien lágrimas son: las gotas ; ay ! del lloro que por tu faz corriera, son, mi preciosa Indiana, flores del corazon.

Lágrimas son las perlas del nocturnal rocío que en el cáliz rosado de la aromosa flor. el ángel de la noche con dulce desvarío vierte soñando acaso con un perdido amor.

El ruido de la brisa que una floresta deja, y otra floresta cruza, dejándola á su vez, es, sí, de amor dulcísimo una sentida queja, es un adios que dice: "Yo tornaré despues."

Del mar la misteriosa profundidad sonora que á veces envia al mundo un trueno aterrador, remeda el eco fúnebre de la postrera hora en que resuene lúgubre su postrimer rumor.

Llora infeliz el hombre cuando á este mundo llega; vive llorando luégo, la vida al recorrer;

y llora cuando el póstumo, triste suspiro entrega de la criatura mísera al Soberano Ser.

Llorar es el destino de cuanto el mundo anime; la vida es un desierto ó un turbulento mar: y así como la tórtola que solitaria gime, ó la gaviota errante que arroja el vendaval;

Así la humana estirpe gimiendo siempre vaga del mar y del desierto cruzando la extension; y es término a su cuita, y es puerto que le halaga la sombra y el silencio del lúgubre panteon.

No hay más: la vída es esa; llorar es el destino de cuanto ser aníma del Sol la ardiente luz. Misterios, soledades al fondo del camino que envuelven en sus pliegues la enseña de la cruz.

Mas ah! que encierra el lloro dulcísimo consuelo; las lágrimas disipan las huellas del dolor. Por eso lloran siempre la mar, la tierra, el cielo, las brisas y las fuentes, las aves y la flor.

Lloraste tú, mi cielo, y el alma enamorada de mi dolor presente las quejas mil ahogó; pues comprendí que el lloro dejóte al fin calmada, que de tu pecho el ansia vertiendo la templó.

De entonces amo el lloro; yo sé que es un consuelo, amigo tierno y dulce del bárbaro dolor. Por eso lloran siempre la mar, la tierra, el cielo, las brisas, fuentes y aves, y tú, mi hermosa flor.

Prision de San Luis, Santiago, enero de 1865.



# HOJAS PERDIDAS

EN EL ALBUM DE LA SENORITA ZOILA ESTEVES.

(Caraquefia.)



Allá del Norte en los climas en el triste invierno helado, se vé el árbol deshojado albos copos ostentar.
Y una alfombra amarillenta al pié del árbol tendida, la hoja del ramo caida va formando al gotear.

A veces el cierzo crudo la alfombra arremolinando, y una columna formando en bellísima espiral; tornan á escalar las hojas aquellas ramas heladas, y al suelo tornan cansadas, formando otra alfombra igual. ೧೫೩೩೩೩೩೩

Sólo algunas más lijeras en alas del raudo viento, escalan el firmamento para nunca más volver; y sin encontrar asilo donde detener su ascenso, que vagan, jóven, yo pienso hasta sus formas perder.

Yo soy de esas hojas una que errando van sin consuelo, arrancada al patrio suelo por el cierzo destructor. Allá del Norte en los climas se oculta el árbol querido, sin que resuene en mi oido de sus hojas el rumor.

Si sabes, amable jóven, lo que es vivir alejado de ese asilo idolatrado que se llama patrio-hogar; si conoces lo que inquieta la ausencia de cuanto se ama; cómo en el pecho derrama la amarga hiel del pesar;

Me darás por estas hojas una risueña esperanza, que á tanto y á más alcanza la amistad de una mujer. Y pues sois estrellas puras al sólio de Dios asidas, dí ¿si las hojas perdidas habrán al fin de volver ?

Carácas, enero de 1864.

# EPÍSTOLA PATRIÓTICA.

Ah Zafra! la que fué, Patria querida, cuna de tantos héroes, cuya historia grabada en nuestras almas nuestro ardor juvenil hervir hacia, por fin ha visto sus laureadas palmas marchitas para siempre en triste dia.

Henchidos de ambicion y de codicia algunos pocos hombres cuyos infames nombres volarán por el orbe escarnecidos en alas del desprecio, prestando los oidos á la ruin sugestion de sus pasiones, y sin poner la mano sobre sus corrompidos corazones. vendieron al Ibero la Patria de los héroes de Febrero.

Tú no ignoras, amigo, la artería con que su vil proyecto consumaron, con cuánta alevosía

de la víctima el seno desgarraron, y cómo realizaron su alta empresa, del público tesoro haciendo presa. ¡Cuánta immoralidad! ¡ cuánta impudencia! Así el pueblo cobarde que de un tirano tiemble en la presencia y bese del oprobio la cadena, que lea en nuestra Patria su condena.

Mas ¿ qué excusa presentan los traidores para velar su eterno vilipendio? ¿ qué dirán ante el mundo, qué ante el fallo de la posteridad, siempre tremendo?

¡ Tanta sangre preciosa derramada fué por la Libertad, ó sólo acaso para aceptar cadena más pesada ?

Si la Patria rompió los fuertes grillos con que en un tiempo viérase aherrojada; si su postrer aliento tantos héroes dieron por ella en bélica jornada; si ya libre á la par que independiente cerca de cuatro lustros ha vivido, y si tan sólo al brio de su gente gloria y fama ha debido; por qué hoy oscurecer su fama y gloria? Por qué borrar tan presto las páginas brillantes de su historia? Por qué la raza heróica, á quien la Libertad aliento daba trocar de libre en abatida esclava?

Sí, Zafra; que el honor, la virtud cívica, el patriotismo, aliento de los buenos, la civilizacion, el recto juicio de la Historia imparcial, y el mismo cielo condenan tan nefando sacrificio.

Mas honor y virtud en pechos viles apodrán nunca caber, ni ser patriotas los que nacieron para ser serviles?

Acaso tales hombres pueden ceūir las palmas de la gloria?

Qué les importa el fallo de la Historia!

Zafra; existen aun algunos buenos patricios de alma fuerte y generosa que prefirieran una muerte honrosa ántes que á la opresion doblar el cuello: su inmaculada sangre será el sello que consagre la extraña tiranía, ó haga lucir radiosa la aurora venturosa de nueva redencion y nuevo dia. Sangre será el sustento del tirano, de revés ó fortuna nuncio cierto, la sangre teñirá el hermoso llano, sangre habrá en la ciudad, la habrá en la aldea; y la sangre de libres y opresores correrá junta en desigual pelea.

En la noche fatal vagará incierta si bien muda de espanto, la victoria, y en fin, aunque sucumban los patriotas, legarán á sus hijos fama y gloria; y en páginas doradas sus claros hechos grabará la Historia. ¡ Benombre duradero, eterna fama para los bravos que luchando mueran! ¡ Horror y vilipendio á los traidores! ¡ Loor á los opresos que sucumban! ¡ Baldon á los infames y opresores!

Cuando de independencia el grito noble doquier resuena aun en la misma Europa, donde aun se rinde culto al servilismo y la opresion impía; y á la par se conmueven Polonia, Irlanda, Hungría; cuando la Italia, cuna del gran Bruto. rinde á su tradicion noble tributo marchando á la Unidad, y al mundo admira quemando sacro incienso de Libertad sobre la augusta pira; es triste ver en la region indiana; donde los reves todos han mirado eclipsar su fuerza vana, que un gobierno insensato abdique su poder, trueque en colonia la nacion que sumisa gobernaba; v con auxilio extraño le imponga negra condicion de esclava. : A tanto arrastra el torpe desenfreno de las pasiones y el olvido mismo del propio honor y el público civismo!

Zafra: si la esperanza es un consuelo que alienta el corazon, cuando infortunio arrastra nuestra vida; si del cielo emanacion divina, con su ayuda el corazon magnánimo se escuda; i será que á nuestra Patria sus favores ella habrá de negar? Oh, no es posible! Llegará el dia terrible en que caigan sus torpes opresores, v no tendrán asilo donde ocultar su vergonzosa afrenta!

Tú, amigo, miéntras luce el bello instante

de aquesa redencion, firme y constante como el piloto en medio á la tormenta, reclínate al timon de la esperanza. La brújula inmortal nunca extravía; y por ella guiado en rumbo cierto hácia el destino que el patriota ansía, de nuestra dulce Patria restaurada no dudes, nó, que arribarás al puerto.

Mayo de 1861.



# Á JUAREZ.

Alza la indiana frente orgullecida, y eleva hasta los cielos tu mirada, que al fulgurar el rayo de tu espada la hueste franca se postró abatida.

Doble corona de laurel ceñida ostenta altivo en la inmortal jornada: la de salvar tu patria profanada, la de extinguir la guerra fratricida.

Haz que esculpan los timbres de tu fama en el cetro del déspota europeo los héroes de Magenta y Solferino.

La América tu nombre ya proclama; y al contemplar de gloria el gran trofeo su porvenir enlaza á tu destino.

Julio de 1863.



# Á P. PINA

EN SU DESTIERRO.



Me dicen que es tu divisa genio, valor, patriotismo; que es un foco de civismo tu sublime corazon. Y pues yo he soñado siempre con idealidad tan pura, mi jóven alma te jura entusiasta admiracion.

¿ Qué es mirar tanto menguado arrastrarse torpemente, bajando la humilde frente á un grito de su señor? ¿ Qué es llevar un lema infame sobre la faz macilenta? ¿ Qué vale llorar la afrenta de nuestras glorias y honor?

Vivir en tortura aciaga sin una ilusion siquiera,

siendo el alma ardiente hoguera que devora el existir. Vivir sin sueños de gloria, todo un futuro deshecho, ante un horizonte estrecho que se nos veda medir.

Vale más que en tu destierro lleves la vida tranquila, que allí al fin no se aniquila la fé de tu corazon.
Y la esperanza aun te alienta, pues que allende de los mares no concibes tanta afrenta ni tan vil degradacion.

Si puedes, tiende los brazos y estrecha en ellos, patriota, cuantos afectuosos lazos te llaman tiernos aquí. Y arráncalos de un asilo donde la traicion ostenta con mano audaz y sangrienta la afrentosa flor de lis.

Pues aquel que al suelo llega do impera la tiranía, renuncia y pierde aquel dia los sueños de libertad. Y á las plantas del tirano el semblante antes altivo, tiene que inclinar, cautivo, de una odiosa potestad.

Aparta, aparta los ojos de esta tierra envilecida, y conságrale tu vida á un suelo más seductor. Que aquí ya el ave no canta, ni el bosque tiene sonidos; v sólo amargos gemidos lanza el patriota cantor.

Los arroyos no murmuran con expresion inocente: no es música su corriente, no es sonoro su bullir. La flor que su orilla cria dóblase mustia en sus aguas, como una esclava que ansía en sus prisiones morir.

No se vé aquel limpio cielo que diera al de Italia enojos: cuanto orgullo hubo este suelo mató la opresion soez. Las vírgenes su hermosura á su sombra oscurecieron con el llanto que vertieron sobre su rosada tez.

El perfume de las flores que en nuestros prados brotaron los céfiros se llevaron v el vendabal disipó. Ni doran sus mustios tallos del alba los resplandores, que al ver marchitas las flores tambien el alba lloró.

Y en medio á la infame orgía en que tantos se envilecen. se oye un grito de agonía que suspira libertad. Y turban el torpe exceso de la bacanal impura

el gemido de amargura que produce la horfaudad.

Queja que el cuadro recuerda do el Sol la sangre aun orea, de aquellos que á la pelea lanzó de Patria el amor. Queja que lúgubre vuela por los ecos repetida y la conciencia homicida turba á veces del traidor.

No tornes aquí, patriota, do la virtud es afrenta, y orgullecida se ostenta la impiedad ó la traicion. Aquí do el ave no canta, ni el bosque tiene sonidos, y sólo amargos gemidos lanza el patriota cantor.

Aquí, do ya no murmuran los arroyos placenteros, ni arroban los hechiceros encantos de la mujer. Do no hay esencia en las flores, ni el alba brilla risueña, y gimen los trovadores la muerta ilusion de ayer.

Aquí, do en confusa orgía se arrastran ellas y ellos una noche y otro dia en insensata embriaguez; borrando así de sus almas la memoria aterradora que evoca amedrentadora el grito de la viudez.

Aquí, do el que un pecho noble recibió al nacer del cielo, ha de vivir sin consuelo devorando su pesar. Do la brisa que aspiramos es infecta, corrompida, y el alma vaga perdida en desconocido mar.

Sí, que en su océano los libres nunca carecen de faro, y doquier ballan amparo cuando estalla el huracan. Mas en el mar donde guia la brújula de los reyes, maniatados con sus leves los libres perdidos van.

Y puesto que es tu divisa, genio, valor, patriotismo, v es un foco de civismo tu sublime corazon; aparta los nobles ojos de tu Patria envilecida; v alienten siempre tu vida las virtudes de Caton.

Abril de 1862.



## LA SOMBRA DE SANTANA.



Yci-git. Point de nom! demandez à la terre! Ce nom, il est inscrit en sanglant caractère..... LAMARTINE.

Son cercueil est fermé: Dieu l'a jugé. Silence! Son crime et ses exploits pesent dans la balance: Que des faibles mortels la main n'y touche plus!

EL MISMO.

Traidor te aborrecí y héroe te admiro, coloso singular de nuestra historia. Por qué humillar quisiste tu memoria. tus lauros mancillar con un baldon?....

Grande en la adversidad siempre te alzaste; mas del poder supremo en el camino, no cabiendo en tu Patria tu destino la quisiste manchar con vil traicion.

¿ Por qué escogiste tan errada senda? . . . . Tu suprema mision desconociste, y con el hierro que á tu Patria heriste tronchaste sin piedad tu porvenir.

Oh! si el temor de la voluble suerte puso en tu corazon tal pensamiento, á tu nombre faltaste aquel momento, y ántes debiste con honor morir.

Erraste, necio, y de tu hermosa Patria á cada instante el esplendor declina; tu yerro fué su ruina y tu rüina, orígen de su mal y de tu mal.

¡Oh si la espada que blandiste en Azua hubieras otra vez desenvainado, patriota libre, singular soldado, tu espléndido laurel fuera inmortal.

¿ Quién te ayudó á vencer en Las Carreras? ¿ Tu genio? ¿ El fué de nuestra gloria escudo? ¿ Y el que entónces triunfante alzarse pudo sucumbió luégo á un pensamiento ruin?

Poder, honor tenias, ¿ más deseabas? ¿ Atar siempre á tu carro la fortuna? Esa ambicion funesta, inoportuna, te hizo probar la decepcion al fin!

Faltaste á tu deber como patriota, hollaste tu laurel como soldado, porque en el triunfo de poder colmado quisiste sin angustias reposar.

Olvidaste en tu loco pensamiento que la paz del guerrero es la victoria, y que bajo las palmas de la gloria de su carrera el fin debe buscar.

Tu error fué grande, tu expiacion suprema: sucumbiste al dolor de verte herido, de tu pueblo infeliz aborrecido, maldiciendo tú mismo tu traicion. Por eso cuando el déspota de Iberia quiso su voluntad férrea imponerte, la burla renegaste de la suerte y moriste en tu cueva como el leon.

Conjunto incomprensible y misterioso de oscuridad y luz, de infamia y gloria, una mancha oscurece tu memoria; pequeño hiciste un nombre colosal.

¿ Quién comprenderte pudo? El hondo arcano que no explicó tu vida borrascosa, guarda de tu panteon la yerta losa, bajó contigo á la mansion final.

¡ Silencio! los secretos de la muerte quiere en vano sondear mi pensamiento; y débil ya para juzgar me siento el móvil que turbara tu razon.

¡ Sombra de un héroe criminal, reposa! miéntras el eco que tu juicio avanza, mezclando el anatema á la alabanza, no sabe si eres digno de perdon.

Cabo Haitiano de 1868.



### OSCURIDAD.

Hay horas llenas de duelo en que la luz escondida deja la tierra sumida en profunda oscuridad. Horas ; ay! por cierto negras en que todo nos espanta y el corazon se quebranta presa de horrible ansiedad.

Pierden su brillo las flores y el agua la trasparencia, el velo de su inocencia pierde tambien la mujer. Quedan en aquellas horas bajo el azul de la esfera confundidos por doquiera el arroyo y el verjel.

Lloran los cielos penados, lágrimas son las estrellas, y acallando sus querellas buscan las aves su hogar. Los susurros de la selva son misteriosos gemidos que por los aires perdidos se oyen confusos rodar.

Todo es sombra en esas horas para el sentido y el alma, y todo silencio y calma, todo tristeza y pavor.
En tan nublados instantes, en tan lóbregos momentos, son los delirios tormentos, y es un tormento el amor.

Haya luz! esa es la vida, la oscuridad es la muerte, haya luz! la luz divierte; pena da la oscuridad. Torna oh luz! dale á mi alma gozar tu brillo esplendente; y pon; ay! sobre mi frente un foco de claridad!

Santiago, Enero de 1866.



## LUZ!



Era un caos el mundo. Confundida bajo la inmensa sombra yacia la creacion adormecida; cuando de Dios al eco soberano rasgóse de la sombra el hondo velo, y el artífice mismo sorprendido la tierra contempló, la mar y el cielo.

Y fué la luz. El astro que la presta lanzó su primer rayo de la más alta loma á la alta cresta. Fué la primera aurora de la vida; v en las hoias del bosque palpitantes, las gotas puras del primer rocío brillaron como chispas fulgurantes.

Con manso murmurar sobre la playa llegó á estrellarse la primera ola, y la primera flor lució más gaya. Perfume y ruido de la flor y el agua llevó á lo léjos la primera brisa;

to the second of the second of

y el Hacedor gozándose en tal obra envió á la tierra su primer sonrisa.

Como una cinta de vistosa plata de las alturas descendió el torrente y atronando formó la catarata. Irguió su copa la robusta encina, batió sus hojas la flexible caña; mostróse bella la primer colina y allá más bella la primer montaña.

Sobre la cumbre de elevado monte el cráter del volcan lanzó sus llamas, y la mirada tuvo su horizonte. Reflejóse en el mar el primer rayo del Sol ardiente, y la apacible luna le devolvió con lánguido desmayo dando á la noche claridad alguna.

Y fué la luz. La tierra, el mar, el cielo su belleza ostentaron, de la sombra rasgando el hondo velo. Y la mar, los torrentes, las montañas, el soto ameno, de la flor la esencia, la luna, el sol, las aves, la llanura dijeron de Jehová la omnipotencia.

¡ Bendita seas, oh Luz! Tu voz proclama por doquier la hermosura: ella de admiracion mi pecho inflama. ¡ Bendita seas, oh Luz! Bajo la sombra oculta el negro crímen su cabeza; sólo de tí la humanidad recibe brillo esplendente y singular grandeza!

Santiago, Enero de 1866.



# Á ÉL

Si de la vida en el fatal sendero por largos años discurrir te es dado, el eco escucha de mi amor sincero.

Yo que con efusion te he prodigado todo el tesoro que mi pecho encierra, puedo en tu marcha conducirte osado.

Y sabe, pues, que la mundana tierra es dédalo infernal do cada hombre, miéntras presume más, más presto yerra.

Cada crimen encubre un falso nombre que virtud apellidan muchas jentes, sin que por ello su moral se asombre.

Los crimenes verás ceñir potentes la corona del triunfo, y vencedores cubrir de lauros las manchadas frentes.

Decepcion por doquier, llanto y dolores son el cortejo de la triste vida: espinas muchas y muy pocas flores.

La infancia, de inocencia protejida, libre y feliz en su ilusion campea; nunca un pesar en su mansion se anida.

Con inocentes juegos se recrea, y las rápidas horas de esos dias en grata veleidad fácil emplea.

Mas si en la juventud hallar confias el mismo bien, iguales impresiones, al pensarlo verás que desvarias.

Fuente de deliciosas emociones es la feliz, encantadora infancia, cuna y timbre de afectos é ilusiones.

Embalsamada flor, cuya fragancia el soplo rudo del vivir destruye y santuario de dúlcida ignorancia.

Con ella el sueño del vivir concluye; que en la felicidad, parco el destino las horas avariento distribuye....

Jóven, verás anchísimo camino que con la vista medirás osado y con aliento cruzarás divino.

Mas al llegar al término anhelado, dejando en pos de tí triunfos, laureles, y un venturoso sueño realizado; seca verás la flor en los verjeles, y rotas y dispersas tus coronas.



### LAFLOR.

ALEGORÍA.

·\*·\*

Brota en el tallo la flor, emblema de la inocencia, y su delicada esencia es un perfume de amor. Por eso triste palpita nuestro corazon doliente si la sacude inclemente el viento que el prado agita. Y acrece más nuestra pena si de su tallo arrancada. la arroja al fin deshojada sobre la negruzca arena. ¡ Suerte fiera, cruda suerte de la encantadora flor, por un instante de amor, una eternidad de muerte! ¡Pobre flor, pobre hija mia, de tu vida en la mañana, te segó cruel y tirana

el aura que te mecia! Yo recojeré, mi Luisa, las hojas que esparció el viento, y tú desde el firmamento, ángel, dame una sonrisa.

Santiago, octubre de 1864.



### HISTORIAL.



Ayer penosa infancia pobre, doliente, triste, evaporó su cándida fragancia. Roto en girones mil el albo velo al porvenir lancé triste mirada, y el eco de una suerte malhadada corre, me dijo, sin descanso el suelo.

Y yo emprendí afanoso la aventurada ruta de libertad y gloria el pecho ansioso. Y de la juventud llegué al lindero, y ví tambien su faz entristecida, y su voz escuché que conmovida, anda, me dijo, mísero viajero.

Lanzó el primer gemido mi corazon penado; mas doblé la cerviz, y he proseguido. En medio de su férvida carrera, mil turbiones cruzó mi barca osada.

y por la tempestad arrebatada sobre las ondas muéstrase altanera.

A mi ambicion de ciencia Minerva siempre opuso temeraria, tirana resistencia. Tal vez acaso por calmar mi pena Apolo me miró con faz reida, y ofrecióme su mano envejecida el arpa tosca que en mis manos suena.

Yo acepté el don precioso con júbilo insensato, creyendo con mi arpa ser dichoso. No la maldigo aun; que su armonía ha alentado mil veces mi esperanza. Oh! si me brilla el iris de bonanza, te colgaré inconstante? Nó, arpa mia.

¡ Dulce y fiel compañera de mi agitada vida, tú sola habrás de ser mi fé postrera! Cuando me abruma la desgracia impía goza mi corazon con tus sonidos; así serán tus ecos repetidos cuando la ansiada dicha me sonria.

Y si nublado el ceño, la suerte siempre adusta me oprime cruel con incesante empeño; en un rincon del mundo sepultado, sin que esperanza ó fé ya el pecho aliente. de mi abandono grata confidente, el suspiro postrer daré á tu lado.

Ni del amor la llama sublime, abrasadora, mi ardiente corazon en ansia inflama. Jóven aun, muy jóven, y cerrado á la dulce impresion de la belleza. de espinas por doquier Naturaleza con temerario afan me ha circundado.

No la amistad merece que incienso en su altar queme, pues que velada la amistad se ofrece. Amistad, amistad, vision de niño, que idealiza la tierna fantasía; ¿ quién ciegamente en tus halagos fia? i qué vale la expresion de tu cariño?

Y tú, nombre sagrado de la adorada Patria con que mi corazon siempre ha soñado; ¿ qué vales, dí, para el tumulto necio que en tu suelo riquísimo se agita? Nadie en patriota ardor noble palpita: tierra donde nací, yo te desprecio!

De honor la estrecha senda en vano te mostrara mi voz un dia con expresion tremenda. Cerraste, turba ciega, los oidos, la cerviz aprestando al torpe yugo. Si luchar esforzada no te plugo devora silenciosa tus gemidos.

Yo ví el precioso fuero de la moral hollado. nublada al fin la estrella de Febrero. Y ansiando conquistar eterna fama, oponiendo al torrente firme muro, "contra envidia y calumnia mal seguro, "sentí apagar de mi ambicion la llama." No en medio al Oceano sobre frágil barquilla, ni recorriendo el espacioso llano sobre un corcel brioso, ni entre el horror de fratricida guerra, la que me vió nacer infeliz tierra brindóle al corazon dulce reposo.

En soledad austera mi dolor ocultando, la cerviz incliné ayer altanera. Con afanes constantes y prolijos del labrador gocéme en la fatiga: la tierra al remover mi mano amiga, me enseñó á conocer sus torpes hijos.

Seré otra vez viajero, seré otra vez soldado, y la fortuna domaré más fiero. Mas ya del corazon la savia pura no fecunda mis dulces ilusiones, y se estrellan las nobles emociones en la corteza de su roca dura.

¿ Quién burló mi creencia; quién circuyó de abrojos el hermoso verjel de mi existencia? Ellos los que la copa me brindaron del desengaño y la traicion impía; sicarios de cobarde alevosía, la bella flor del sentimiento ajaron.

Aun sus dardos agudos me asestan ; miserables! causando al corazon dolores mudos. Viles! vuestro despecho no me inquieta; que yo ahogaré con generosa planta de tanto vivorezno la garganta. cuando de mi ilusion toque en la meta.

Lucirá un bello dia en que inclineis los oios para evitar la indiferencia mia. Entónces la vergiienza derramando su líquido infernal en vuestro seno, de envidia el corazon sentiréis lleno. y mi perdon os vivirá aterrando . . . .

Yo sé que el ardid cabe en este juego que llamamos vida; y es más feliz el que jugar más sabe. La habilidad de tan odiosa ciencia mañana acaso desplegar pudiendo, iréis ante mis piés redes tendiendo para el grito matar de la conciencia.

Vo estudiaré sin duda esa ciencia oprobiosa por ver si ella contra el odio escuda. Pero si acaso en sus tortuosos giros me enrreda la traicion envilecida. mis cantos, y mis hechos, y mi vida bastarán para siempre á confundiros.

: Perdon, augusta sombra de la virtud hollada, que profana mi voz cuando te nombra! Perdon, sombra del héroe venerando, que Padre de la Patria y norte mio. nunca abrigaste un pensamiento impío. la nobleza de tu alma pregonando!

CONTRACTOR STATE OF THE PROPERTY OF THE PROPER

Porque fuiste virtuoso, y no traidor aleve, el cadalso regaste generoso. Si vil hubieras sido, aun luciria tu estrella cual el sol su brillo ostenta: que hasta al hacer el bien fuerza es que mienta el hombre ilustre que la gloria ansia.

¡ Silencio!.... aun en la vida una ilusion me queda, lánguida flor del corazon prendida. ¡ Hija adorada, Aldeana de mi alma, luz de mi porvenir, astro brillante que mi carrera alumbrarás triunfante, brinda á mi pecho de la fè la calma!

Guíame, ángel inocente, en la afanosa ruta, y déjame besar tu tierna frente. Bata sus alas sin cesar amiga dulce felicidad en tu carrera: sea tu existir eterna primavera, y por mi mano el cielo te bendiga.

Marzo de 1863.



## HORAS DE DEMENCIA.

#### FANTASIA.

La vida es un festin donde se apura del sublime placer la henchida copa; es un sueño de amor y de locura que inquieta y turba la mundana tropa.

Quien al placer su corazon no entrega, y de la vida en el festin no mora, ya con los bordes de la tumba juega, ya es una sombra que el pesar devora.

: Ay del que triste sin amores vive! ¡ Ay del que triste con amor no sueña! Ay del que un sueño de pesar concibe y en abismo de duelos se despeña!

La vida es un festin : danzas y flores, esencias, ilusiones y mujeres; un santuario magnífico de amores un espacioso asilo de placeres.

Venid, venid, seráficas visiones; el ruido va comienza de la danza.

Herid con el mirar los corazones, y ofreced al amor una esperanza.

Se escucha al fin la música sonora y cruzan el salon lindas parejas; y á par de una mirada abrasadora se oyen á veces deliciosas quejas.

Dibújanse mil formas peregrinas; ya luce el breve pié, ya el regio talle, cual en arroyo de aguas cristalinas brillan las flores del cercano valle.

Pasad: sois del amor perfecta sombra, coronadas de rosas y azucenas: son vírjenes de paz que el labio nombra, que el mundo habitan de esperanzas llenas.

Pasad y evaporaos ante mis ojos; y pues sois del placer la dulce esencia, mi corazon os rinde los despojos de sus sueños de ayer, de su inocencia.

Silencio!.... de la música sonora ya el eco grato en el salon no suena; no se ve una sonrisa abrasadora, y el alma inquieta de pesar se llena.

Volemos al festin; cesó la danza... Allí hay tambien de amor mil ilusiones; allí tambien se alienta una esperanza, y palpitan de amor los corazones.

Sírvense por doquiera los manjares, las copas de aproximan á los labios. Suena la orquesta; vuelan los pesares y del amor los fútiles agravios.

De los vinos el líquido espumoso exaltando la ardiente fantasía,

hacen que amor risueño y vaporoso exclame sin cesar: ¡Siga la orgía!

Y sigue, y se consumen los licores; y una hermosa inclinando la cabeza, el pavimento riega con las flores que daban esplendor á su belleza.

Suena sin fin la orquesta; el sueño pasa. Otra vez al salon tornan las bellas: y aunque la luz parece más escasa, brilla con más fulgor la luz de ellas...

Todo es dicha y placer, luces y flores, mujeres, ilusiones y dulzura: va es un espacio rico de colores. ya es un lago de esencia y de ternura.

No hay más allá. La vida es nuestro cielo: la paz es el amor: ; suene la orquesta! Ahoguemos en licor cualquiera duelo, clamando sin cesar: ¡La vida es esta!

Gocemos miéntras dura su armonía; gocemos de la vida y sus placeres; que en la noche fatal lóbrega y fria no hay esencias, ni flores, ni mujeres.

: Angeles de un perdido paraíso, deliciosas visiones de un momento, ya que para el amor el cielo os hizo, ahogad en el amor cualquier tormento!

Soñar, soñar sin fin; esa es la vida. En brazos del placer dormid, hermosas; y os ceñirá mi mano conmovida, una corona de jazmin y rosas.

Noviembre de 1864.

## NUNCA TE OLVIDARÉ!



Por tu amor, Indiana hermosa, pasionaria, flor querida, tú serás para mi vida delirio eterno y feliz.

Estrella de mi destino, consuelo de mi quebranto, bien supremo, dicha, encanto, y luz de mi porvenir.

Ah! yo te quiero, bien mio, por tu boca enamorada, por la graciosa mirada donde tu afecto estudié.

Por tus besos deliciosos que me conmueven y abrasan; por los sueños que en tí pasan, yo nunca te olvidaré.

No temas: la duda impía de tu amante seno arroja, que mi corazon se enoja al sentir que dudas dél. No temas: nuestros amores vida en el cielo tomaron y en ámbos pechos brotaron como en su tallo el clavel.

Como nace en la montaña la fuente alegre y sonora, como en Oriente la aurora, como en el alma la fé. Y pues dulce y expontáneo

Y pues dulce y expontáneo un mútuo afecto nos liga, deja que ardiente te diga que nunca te olvidaré.

Sé feliz, cuanto es posible serlo á una mujer amada; que está á la tuya ligada la suerte del trovador.

Y aunque torpe alce su acento la maligna hipocrecía, sé feliz, Indiana mia, con los sueños de tu amor.

Y en el canto de las aves, y en la brisa y en las flores, del iris en los colores y en tu esperanza y mi fé; descubre, preciosa Indiana, los encantos que en tí admiro; y sabrás porque suspiro que nunca te olvidaré.

San Juan, Mayo de 1865.

\*\*\*

# PASÓ MI AYER.

Como vision fugaz que al hombre ofusca, su mente engaña y su razon altera, imprimiendo en su faz por vez primera la huella de un amargo sinsabor; tal cruzó ante mis ojos el fantasma del ayer en la noche de mi vida, y en medio al corazon dejó esculpida la imágen indeleble del dolor.

Pasó mi ayer: bellísimos ensueños en sus brazos soñé, soñé engañado; pasó el ayer del vate enamorado, y de amor las espinas se guardó. ¿ Qué resta al corazon de los delirios que por amor iluso concibiera? La realidad no más de su quimera: pasó mi ayer de amor; mi ayer pasó.

De la amistad en la sagrada pira quemó mi corazon su mirra pura, mas la amistad de aver me fué perjura, v el templó holló con sus nefandos piés. Y yo la mirra que en su honor quemaba por el aire esparcí desalentado; v el altar contemplando profanado adios de mi amistad dije al aver.

Tambien vo tuve sueños de soldado v no he temido la marcial pelea: pues de gloria y honor la noble idea mi corazon ardiente entusiasmó. Y ni un aplauso merecí en la liza. ni una alabanza recojí siquiera; y despreciando la marcial carrera de soldado tambien mi ayer pasó.

Conservaba aun el alma sus delirios de amor de Patria, el porvenir creyendo, v á través dél su imágen descubriendo sentada bajo un púrpureo dosel. Y fué mi dulce sueño un sueño vano. v como sueño vano se deshizo. se evaporó su encantador hechizo: tambien mi Patria sepultóse aver.

Y ahora vivo en el mundo solitario. sin amor ni amistad, Patria ni gloria; v del pasado al recordar la historia siento latir violento el corazon. Huérfano, sin afectos ni ilusiones, es fuente inagotable de tristeza; y desierta para él Naturaleza, su vida de hoy es vida de expiacion.

Merecida expiacion de su locura: que loco vive aquel que engaña el mundo; loco el que surca con un alma pura el proceloso mar del existir. Loco el que fia en el afecto humano; loco el que sueña con la Patria y gloria; loco que al fin escribirá su historia con la doliente pluma del sufrir.

<del>PERSONAL PROPERTIES DE LA CONTINUE D</del>

Y seco el corazon cuando descorra de amarga realidad el negro velo, 6 morirá en su amargo desconsuelo, 6 acaso al mundo burlará á su vez. Y guay de aquel por quien su burla empiece, que el vaso beberá del desengaño, como mi corazon, año tras año, gota tras gota hasta apurar su hiel.

Le apurará, por Dios, que estóica al cabo de tanto suspirar el alma mia, verá su sufrimiento adusta y fria sin ofrecer consuelo á su pesar.

Y guay de aquel que asalte el desengaño y como yo no tenga un alma fuerte; que llorará de su ilusion la muerte, y eterno llanto vertirá quizás.

Y guay de aquel que asalte el desengaño sin que una lira pulse sonorosa, y pase suspirando año tras año devorando en silencio su dolor. Que como el ruiseñor no tenga trinos para exhalar de su alma la amargura; ni de otro porvenir sueños divinos aliente como alienta el trovador.

Guay infeliz! las sombras del futuro negras serán ante su vista escasa; que miéntra el alma su dolor traspasa maldecirá los sueños que alentó. Mas yo sin sucumbir al desaliento, ni el hierro odiar á la traicion me veda; pues lo que escrito está escrito queda, y mañana vendrá si ayer pasó.

Mayo de 1862.



## ¿QUÉ HARÉ?

(IMPROVISADO)



Por todas partes me sigue la sombra del desencanto; si sonrio ó vierto llanto en mis trovas, no lo sé. Ni la sonrisa me alegra, ni el llanto me ofrece calma; si goza ó padece mi alma yo me pregunto: ¿ Qué haré?

Y esperando que algun eco á midemanda responda, punzante espina se ahonda en la fibra de la fé. He visto correr las horas, los dias, los meses, los años, y en sus momentos extraños me he preguntado: ¿ Qué haré?

Nada, pues nada me dice lo que hacer debo en la vida, do no hay delicia cumplida ni pena que muerte dé. Vivamos sin hacer nada, que empuje ó pare la suerte; y hasta que llegue la muerte dejadme decir: ¡ Qué haré?



### $0 \otimes (A) \otimes$

### MI PATRIA.

<del>\*\*\*</del>

Bamenez moi, disais-je, au fortunè rivage Où Naples réflechit dans une mer d'azur Ses palais, ses coteaux, ses astres sans image; Où l'oranger fleurit sous un ciel toujours pur. LAMARTINE.

Oid pues: hay una Antilla en medio del mar Caribe, que luz y vida recibe del sol de la Libertad. Extensa como ninguna eleva altiva la frente, y semeja un continente su vasta localidad.

Sus antiguos moradores en patriótica querella, ya la llamaban *Quisqueya*, ya la llamaban *Haiti*. Madre de tierra los unos, los otros tierra elevada, de flores mil coronada cual delicioso pensil.

Hav montañas en su centro que á veces nieve corona. núcleo donde se eslabona un ramal á otro ramal. Pintoresca altiplanicie do un clima helado se halla, sirve acaso de atalaya á la loma principal.

Mas abajo se descubren de Constanza los hogares, con sus montes de pinares por toda vegetacion. Valle hermoso donde á veces. páramo crudo se agita, si helado se precipita el viento del Septentrion.

De los elevados picos por el estrecho sendero, cruza atrevido viajero viendo un abismo á sus piés. Y en el espacio lanzado seguir sus ojos se empeñan, arroyos que se despeñan con pasmosa rapidez.

De allí parten mil colinas que cruzan selvas, llanuras, y forman otras alturas en una vasta extension. En ellas crecen el roble. la cabima, la cahoba, El quiebra-hacha, la algarroba, y el palo de candelon.

Si descendéis á los valles, veréis llanuras extensas, que forman pampas inmensas y allí el ganado pastar. Veréis acaso un hatero que alguna res persiguiendo, el diestro lazo tendiendo la acierta firme á enlazar.

Tal vez un potro soberbio con fuerte brazo guiando, va cauteloso enseñando las reses á perseguir. O bien á evitar el lance cuando un novillo se para, y presentando la cara osa al jinete embestir.

Mas siguen á esas llanuras selvas acaso sin nombre que no conocen del hombre la profanadora grey. Alli crecen confundidas con el guayabo y la jagua, la palma que dá la yagua y la palma de yarey.

Entre los famosos rios que en mi Patria se derraman, caudalosos hay que llaman del viajero la atencion. Descuellan Artibonito, el Yuna, digno de fama, el Yaque, el Camú, el Ozama, el Hayna, Soco y Quiabon. ପ୍ରତ୍ୟକ୍ତ ପ୍ରକ୍ର ପ୍ରଦେଶ ପ୍ରକ୍ର ପ୍ରକ୍ର କଥା ହୋଇଥି । ଏହି ବ୍ୟବ୍ୟ କଥା ବର୍ଷ ପ୍ରକ୍ର କଥା ହେଉଛି । ଏହି ବର୍ଷ କଥା ବର୍ଷ କଥା

Los hay de menor potencia como el Jina y el Nisao, Isabela y Yabacao, el Amína y Macoris. Y otros tantos que no nombro de distintas proporciones que en diversas direcciones bañan todo mi pais.

En sus orillas procrea profusamente el marrano, y se levanta el banano con más lozano vigor; crecen las ceibas jigantes y la javilla frondosa, y la fresca poma-rosa que despide suave olor.

Hay tambien otras llanuras donde la aridez se nota, y en cuyos terrenos brota el codiciado arrayan, el cardon y la baitoa, la guazábara, el campeche, el blando palo de leche y el valioso guayacan.

Hay tambien miles arroyos que por doquiera serpean, y murmurantes campean en valle, prado ó vergel, formando una perspectiva tan sublime y placentera, que copiarla no pudiera ni aun el mismo Rafael.

En esos valles ó prados cuando brillan las auroras, mil avecillas canoras lanzan su trino inmortal. Y como el hombre se goza con tan rara melodía, no perturba un solo dia ese canto matinal.

Encierra mi Patria bella cien codiciados metales, y todos los minerales, esconde con profusion. Guarda perlas en sus mares, y es rica con tal exceso que la Primada por eso le llama la tradicion.

En la extension de sus costas hay famosas ensenadas, tan seguras y cerradas que burlan el temporal. Pero entre todas descuella Samaná que es nuestra viña, causa de perpétua riña, bien supremo ó grave mal.

Oid pues: si de mi Patria hojeamos la bella historia, sublimes rasgos de gloria se descubren por doquier. Siempre en desigual contienda sus valientes pobladores, han salido triunfadores coronados de laurel.

Para los ingleses Hayna, para el frances, Palo-Hincado, y para el haitiano osado victorias con profusion. Contra la arrogante Iberia denodados combatimos. v audaces tambien pusimos á nuestros piés el Leon.

En mi Patria hay grandes sabios v sublimes oradores. entusiastas trovadores. genios dignos de loor. Hay paladines famosos cual los antiguos cruzados, luchadores esforzados por la Patria y el honor.

Existen bardos campestres que á veces formando coro, pulsan el cuatro sonoro con pasmosa agilidad. Y un certámen entablando de coplas improvisadas, se pasan largas veladas entre dicha, ruido y paz.

No falta á veces un bardo. que en su amor propio ofendido, tira el cuatro decidido, y amenaza á su rival. Mas al punto la reyerta sin gran esfuerzo se aplaca, aunque el cabo (\*) alguno saca como cosa natural.

<sup>[\*]</sup> Sable que se usa en el pais.

Oid pues: son de mi Patria las mujeres tan graciosas, puras, castas y hacendosas que excitan la admiracion. Aquel que de extrañas playas viene acaso y las admira, al punto de amor la pira enciende en su corazon.

Yo os juro que ante los ojos de cualquier dominicana, la andaluza ó sircasiana los suyos han de inclinar. Sus gracias valen por todas las gracias de ótras mujeres; hermosos cándidos seres que saben hacerse amar.

Con la sal de la francesa y la languidez de Oriente, imprimen sobre su frente de la albionesa el pudor. No les superan las griegas en vivo espiritualismo, y es su amor un fanatismo cuando prodigan su amor.

Qué os diré? para pintarlas le faltan al arpa notas . . . . son al fin mis compatriotas, y muchos no me creerán. Vedlas pues; su imágen sola os probará mi torpeza, que al hablar de su belleza, pobres mis rimas están.

Así mi Patria contiene cuanto en la tierra hay de bello; su hermosura es un destello de aquel primitivo Eden.
Rica, feraz, espaciosa, con montañas y colinas y praderas peregrinas donde mil flores se ven.

Con pampas interminables, con rios, arroyos y fuentes, con sus quebradas pendientes y sus palmares doquier. Con sus lagos interiores, con su prodigiosa historia, con sus lauros y su gloria conquistados aun ayer.

Con sus aves pintorescas, sus sabios y trovadores, con sus rústicos cantores é inagotable esplendor. Con sus bravos paladines cual los antiguos cruzados, que combaten esforzados por la Patria y el honor.

Con'sus mujeres hermosas cual fadas de un paraiso, á cuya vista es preciso arrobado sucumbir.

Mariposas salpicadas de mil brillantes colores, flores bellas entre flores que adornan el existir.

Así es mi Patria: ninguna en el nuevo continente puede levantar la frente con más brillo y majestad. Ninguna por sus laureles en medio del mar Caribe, luz más brillante recibe del sol de la Libertad.

Valle, mayo de 1868.



### ABANDONO.

...

Sobre un escollo triste que el mar constante baña. bajo la cruda saña me inclino del dolor. Amargas son mis horas, penosa mi existencia; de Patrio hogar la ausencia es fiero torcedor.

No tengo ya ni lágrimas, y es débil mi suspiro; cuando al oriente miro me siento vacilar. Alli está coronada de palmas y colinas la Patria idolatrada que me hace delirar.

¿ Por qué, por qué mi afecto pagaste con desvío? mi dulce desvarío ¿ por qué burlaste, infiel?

¿ Por qué en el noble seno que el patriotismo hinchiera vertir tanto veneno, vertir ; ay! tanta hiel?

Mis sueños.juveniles un año tras otro año llevóse el desengaño, la horrenda decepcion. Me falta ya el aliento para sentir siquiera; y es árida pradera mi ardiente corazon.

Proscrito y solitario no tengo en mi abandono ni donde alzar un trono siquiera á mi dolor. No tengo ni recuerdos, ni tengo ya esperanza; del hado la mudanza persígueme feroz.

De todos mis afectos me arranca cruel destino; y en mi árido camino sólo brota el cardon. No tengo al fin ni lágrimas para regar la tierra; y ya mi fé no encierra ninguna inspiracion.

Ni el harpa da sonidos de extraña melodía; mi jóven fantasía perdió su brillantez. Crespones visten sólo sus tardas concepciones, ni escasas ilusiones le es dado ya entrever.

i<mark>olinea con antical con con concesco en c</mark>

Pasaron como el brillo de eléctrico reflejo, y está léjos, muy lejo mi cielo encantador. Y de pesar cercado no tengo en mi abandono ni donde alzar un trono siquiera á mi dolor.

Por eso en estas horas de angustias y quebranto, no puedo vertir llanto, y ménos sonreir. Que en la extension inmensa de un árido desierto, sin sombra, luz ni puerto se pierde mi existir.

Junio de 1870.



### FANTASIAS.

FRACMENTOS.

Para mí es un profeta el genio de entusiasmo poseido, un generoso atleta que predice y sujeta ante su prediccion lo inconocido.

¡ Cuán hermosa es la vida y cuán bellos los sueños de la mente! El alma conmovida del barro desprendida soñando solo su grandeza siente!

Dejémosla elevarse en alas de sus ricas concepciones, y al cielo de los cielos remontarse, cruzando por las diáfanas regiones.

Tórtola jemidora es la vírjen de amor enloquecida;



es fuente bullidora, arpa tierna y sonora que canta, ruega ó jime conmovida.

Está triste la hermosa. ¡Cuán bella es la mujer acongojada! ¡Vísteis la blanca rosa que ayer se alzó vistosa inclinarse en su tallo deshojada?

¡ Cuán amante y dichosa la madre admira el vástago inocente! Vela su sueño ansiosa, y en su afanar gozosa besa inspirada la tranquila frente.

El huérfano aflijido es un arbusto que sin sombra crece; es ruiseñor sin nido, arroyuelo perdido que en espacioso erial desaparece.

La vida es como un rio que á veces entre rocas se despeña con estruendoso brio; ó bien vasto y sombrío de llanos extensísimos se adueña.

Puerto Príncipe, mayo de 1868.



# Á ELLOS.

·\*·\*·

Aun guarda mi corazon entre amargura y quebranto, el recuerdo puro y santo de una infantil ilusion.

Que de en medio al huracan que destrozó mi barquilla, saqué náufrago á la orilla con inexplicable afan.

Ilusion grata y querida en el alma resguardada, dulce memoria salvada en mi tempestuosa vida.

Prenda que la mar bravía, donde náufrago me hundiera, tras de mí echó á la ribera para templar mi agonía.

Sueño que hoy la mente evoca y como un sueño le admira, creyendo al par que delira si bien su realidad toca.

Gaje que los dos me dieron allá en la dorada infancia; pura flor cuya fragancia nuestras almas recojieron.

Amistad, dulce recuerdo de mis más tranquilos años. que el mar de los desengaños sin anegarse cruzó!

Perfecto y sacro destello del amor omnipotente; clara, inagotable fuente que la aridez no agotó.

Vosotros, vosotros sólo esa pasion no insultásteis, ni el santuario profanásteis empañando su esplendor.

Vosotros ante mi vista del alma el velo rasgado, no me ofrecéis apagado el fuego de aquel amor.

Vosotros, vosotros sólo no mentis sus sueños puros, ni ante mis ojos, perjuros sois al afecto de aver.

Oh! que es dulce para el alma en medio de azares tantos. un consuelo á sus quebantos en vuestra firmeza ver.

¿ Qué fuera si nó del triste trovador desalentado, ante el futuro nublado que descubre el corazon?

¡ Cuán destemplados sonidos modulara en su agonía! ¡ Con cuánto afan lloraria sin una sola ilusion!

¡ Qué triste, qué amargo fuera vivir sin tener amigos, de nuestras penas testigos, testigos de su pesar!

Piedad mendigando acaso del mundo entre las cadenas, sin quien temple nuestras penas ni á quien las penas calmar!....

Hoy que del ruido apartado de aqueso que llaman mundo, comprendo el dolor profundo que inspira doquiera él;

Hoy que la farsa me aterra de esa caprichosa orgía, do se apuran noche y dia amargas copas de hiel;

Y donde en funesto lazo por vil opresion tejido, dando el honor al olvido, todos venden el honor;

Hoy que altares se levantan á un ciego positivismo, sepultando un negro abismo toda noble inspiracion;

¿ Qué fuera de mí sin ellos. fieles amigos del alma, de amor fúlgidos destellos que alumbran mi soledad?

¿ Qué fuera de la existencia de un alcion desamparado que lleva el dolor grabado sobre la abatida faz?

Tal vez con furor impío, en mi demencia suicida. la seca flor de mi vida osara firme tronchar.

Y en sólo un trago apurando la copa de hiel colmada, su vestidura prestada pudiera al mundo dejar.

Mas aun jimen infelices como yo de angustia henchidos los dos amigos queridos que endulzan mi soledad.

Y entre las movibles ondas de la desventura fiera siempre encendida la hoguera guardaron de su amistad.

Oh! si en medio á la tormenta que destroza mi barquilla pude sacar á la orilla tan inefable ilusion.

Viviré para pagarla con mi noble simpatía, haciendo de ella una guia que escude mi corazon.

En el campo, agosto de 1862.



### ECOS DE LA PATRIA.



"Traicion, traicion! ¿ El libre americano "abatirá con mengua sus pendones? " ¿ Quién osará domar tantos leones "del Mundo Nuevo en el inmenso llano?

"Guerra, guerra sin fin! Ancha palestra "do quiera ofrece esta region hermosa; " que á borrar de opresion la mancha odiosa " la gloria el brazo generoso adiestra.

"Atrás, atrás los sátrapas de Europa, "que aquí raza de libres sólo habita; "y su pendon entusiasmada agita "de tantos héroes la invencible tropa.

"Caiga la venda que el extraño yugo "á nuestros ojos afirmara un dia, " cuando imponernos negra tiranía "una vez más á su capricho plugo.

"Mirad, mirad que el Franco y el Ibero "á consumar la empresa se han lanzado. "Que libre el Nuevo Mundo sea llamado; "ó sucumba lidiando noble y fiero!"

Así en los aires resonar se oyeron estas palabras cuando el Nuevo Mundo dejó tornar con estupor profundo como señores los que ayer lo fueron.

Ecos perdidos de la Patria mia que excitan al dormido americano; y anda, le dicen, á librar tu hermano, término dando á su opresion impía.

¿ Qué vale contemplar indiferente del tirano la garra sanguinosa, que en la Primada de Colon hermosa, vierte de sangre un bárbaro torrente.?

¡ Vana es la compasion! La lid te invita hijo del Sur, á defender tus fueros; que al arrojar los bárbaros Iberos tu cuello aun libre la coyunda evita.

Ya á los degenerados de Pelayo que el genio cruel de la opresion fascina, la libertad de América fulmina, emblema de poder con fuerte rayo.

¿ Qué valen sus cohortes á millares ni los recuerdos de su antiguo brio, si el sol de Urica se alzará sombrío de la opresion hundiendo los altares ?

¡ A la lid! ¡ á vencer! los bravos pechos que en su suelo la América alimenta, del yugo odiando la terrible afrenta borrarla deben con preclaros hechos.

Mirad como en mi Patria denodados los hijos de la Perla Colombiana, ofrecen á la causa americana mil lauros al tirano arrebatados.

El número no cuentan, y se lanzan á afrontar las falanjes de Castilla: doquiera el Leon ante la Cruz se humilla, y los patriotas la victoria alcanzan.

El triunfo es del derecho. En Occidente ya no habrá esclavos ni orgullosos reyes; de América el poder está en las leyes, y es la igualdad su cetro omnipotente.

Nuestras instituciones, nuestra raza no aceptan, nó, despóticos señores; si Europa dá á la sangre los honores, su injusticia la América rechaza.

Que el eco militar de la Primada resuene por doquier con gloria y brio; si ella sucumbe en el combate impío, la Libertad se sentirá humillada.

Allí está del honor la ancha palestra: dos mundos combatir deben en ella. ¿ Se eclipsará de América la estrella, cuando la gloria su pujanza adiestra?...

Carácas octubre de 1863.



### EL SIGLO.



Dido ya no lamenta su abandono, ni Leandro al hondo Ponto se abalanza; que aquella se consuela con el trono y este con otra vívida esperanza... De formas, de ropajes y de tono nuevos usa la amante confianza; tiene su tasa el amoroso beso, y su tarifa el plácido embeleso.

El tiempo es oro; quien lo pierde necio por los arrullos del amor mecido, es acreedor al general desprecio, es de la burla general seguido. Todo debe tener su justo precio y un acto sin valor no es admitido: que en este siglo que de luz se llama aquel que posée más, tendrá más fama.

¿ Y la Patria, el hogar, los sacros lares? Oro deben ser ó no ser nada: que alza el Arabe errante sus altares ya en la cumbre de nieve coronada, y en el llano cubierto de palmares, ó en la extension de arenas abrasada; pues'fija su variable residencia el precio de la dulce conveniencia.



discretization discre

# A UN AMIGO

DESTERRADO COMO YO Y POR IGUAL CAUSA



Cuando ayer en mi Patria aflijido, de amistad ví el ensueño deshecho, sólo hallé, caro amigo, en tu pecho puro afecto, constancia y lealtad. Y al gemir de la Patria doliente, y al dolor que mi pecho oprimia, tu voz noble y heróica ofrecia un futuro de gloria inmortal.

Hoy proscriptos entrambos nos vemos, léjos, sí, de los patrios hogares, erigiendo sublimes altares, do la imágen está de la fé.
Y del mártir la aureola sagrada ciñe ya con un brillo esplendente tu elevada, magnífica frente do la fuerza del genio se vé.

El destino que unió nuestras almas con sagrado y profundo cariño,

con amor me hizo amarte de niño y á la vez con patriótico amor. Prosigamos constantes la senda que ofreció á nuestros pasos la suerte; y arrostremos unidos la muerte conquistando laureles y honor:

La esperanza es aliento de gloria para el genio que lee en el futuro, do se lanza con paso seguro sin seguir la vulgar opinion. Quien detiene su marcha un momento no merece vivir en la Historia: para hacer más sublime su gloria aguardó cinco lustros Colon.

Si hoy persigue el destino tu vida, ha de ser impotente su saña; que el dominio brutal de la España de Colon en el mundo pasó. Si aun la perla Cubana le resta adherida á su añeja corona, de los libres el canto ya entona, pues la Gloria á sus puertas llamó.

Tornarás de tu Patria en el seno á vivir de laureles cubierto, como nave que torna á su puerto libertada de fuerte huracan. Yo veré de ese triunfo la gloria que cual tuyo será mi consuelo: brindaráte mil goces el cielo por las horas pasadas de afan.

Mas aguarda hasta entónces, amigo, con la fé de patricio constante, sin que turbe siquiera un instante tu esperanza infundado temor. Libertad es el ángel de América, y jamás la opresion le ha vencido; pues quien libre y heróico ha nacido, ve en el yugo el oprobio mayor.

Carácas, Enero de 1864.



# NO MATARÁS.



Jamas ante el pavor dobló la frente el Progreso inmortal: noble y tranquilo se levanta grandioso é inocente, y es la mansion de paz su único asilo.

Conquistador invicto y desarmado que la ignorancia torpe audaz combate; ni sangre cuando vence ha derramado, ni humillacion prodiga á quien abate.

De la espada y verdugo aparta el ceño; ignora de patíbulo el vil nombre; pues que si el hombre de la tierra es dueño, es Dios y sólo Dios dueño del hombre.

Así en el cielo azul mano invisible este precepto consagró inmutable: Que es sólo omnipotente, irresistible, la fuerza del espíritu impalpable.

Jamas, pueblo, jamas en tu victoria viertas la noble sangre del vencido; culpable ó justa manchará su gloria, y será su laurel escarnecido.

La sangre que vertió mano excecrable sube despues á la ceñuda frente, y le imprime un estigma irrevocable que persigue doquier el delincuente.

Cuando su mancha cubre una memoria que aun más allá del existir se ostenta, no hay esperanza de futura gloria: la mancha la devora y aun la afrenta.

Cualquier gota de sangre crece y crece sobre el renombre del verdugo necio: que el suplicio hasta el crimen ennoblece, y la tumba mejor fuera el desprecio.

El mismo criminal que estigma odiosa justa marcó, de su panteon se eleva, y sacudiendo el fango en que reposa la humana compasion trás sí se lleva.

La negra soledad el Mal aterra y el crimen en silencio oscuro gime; cuando la puerta celular se cierra el torcedor remordimiento oprime.

No extrañéis que la tumba abrirse torne, aunque profunda y murallada sea; ora pesada lápida la adorne, ó una mole cubriéndola se vea.

Cuando ya habéis cerrado aquella fosa, alza el blanco fantasma la cabeza, y suspendiendo la pesada losa severo lentamente se endereza. Construid sobre esa tumba abandonada un bastion ó pirámide gigante; él será más potente que pesada esa mole que oculta su semblante.

Todo el inmenso cúmulo de roca como una arista leve se estremece; siempre al fantasma la conciencia evoca y al través del granito reaparece.

Védle, védle: que salga, es necesario, y os siga entre el bullicio ó el desierto. Ved cómo arrastra el fúnebre sudario; cómo os dice al pasar: "¡ Yo soy el muerto!"

Toda brisa en sus alas lo conduce; llama en la noche á la cerrada puerta; en vuestra alcoba misma se introduce, y acaso os toca con su mano yerta.

Todo tirano que matar le plugo con derecho ó sin él, odio merece; mas por su vida inquieta de verdugo mi alma á la vez su compasion acrece.

Contémplole ante el juicio de la Historia, cuando la fiel verdad tiene cabida, temblar ante una fúnebre memoria y el estigma ostentar del homicida.

Lo miro, por haberse libertado del rival ó enemigo de un momento, huir de mil espectros acosado trémulo de pavor, falto de aliento.



## IME ARREPIENTO!

LETRILLA.



De haberme ingerido un dia en los públicos negocios, sacrificando mis ocios á una funesta manía; y mi vocacion trocando por un falso sentimiento, me arrepiento, me arrepiento!

De haber con orgullo necio emponzoñado mi vida, cuando una senda florida abandoné con desprecio; de haber soñado heroismo, noble triunfo y vencimiento, me arrepiento, me arrepiento!

De no haberme hecho albañil, zapatero ó remendon; asiendo con presuncion ya la pluma, ya el fusil; de haber errado mi suerte por la ilusion de un momento. me arrepiento, me arrepiento!

De haber combatido á España en vez de servirla afable: de no haberme sido dable cubrir milpatriota saña, y con hábil cortesía sacar de ella mi sustento. me arrepiento, me arrepiento!

De haber sido poco astuto en atrapar canonjías, dejando mis alcancías vestidas siempre de luto; y por capricho quijote no trabajar el ungüento, me arrepiento, me arrepiento!

De haber sido temerario en mi necia abnegacion. al abjurar sin razon el favor de un mandatario; y de haberme hecho sicario de algun patricio jumento, me arrepiento, me arrepiento!

Y de todas las acciones que imbécilmente he cumplido, y cuyo fin no haya sido la cosecha de doblones: y de todos los pecados que como patriota cuento, me arrepiento, me arrepiento! Así con santo fervor un proscripto en la agonía el mea culpa repetia ante un digno confesor. Y este tomándose un polvo con aire asaz indolente, tornóse hácia el penitente, y le dijo: Ego te absolvo!

Cabo Haitiano, 1868.



# NO CREO Y SÍ CREO.

LETRILLA.

Cuando en tono doctoral un canónigo indigesto predica en contra del sexto basándose en la moral; miéntras luce en el meñique un rumboso camafeo,

No creo.

Pero si en su buen consejo con inteligencia os insta para que tornéis la vista hácia más límpido espejo, y de Vénus se declara un ardiente corifeo,

Si creo.

Cuando en patriótico tono quiere alguno consolarme, y se complace al hablarme en despertar cierto encono;

y á la vez que dice "Patria," quiere excitar un deseo, No creo.

Mas cuando él mismo me dice que su intencion es llegar . . . . y en el futuro borrar un pretérito infelice; cuando el ego acariciando se deja al fin de rodeo, Si creo.

Si una jamona pasada suspira amor cariñosa, y con intencion dudosa me prepara una . . . . cornada, é indaga por varias vias la fortuna que poseo,

No creo.

Mas si lisa y llanamente habla de miseria y pan, sin poner mayor afan en trastornarme la mente, dejando para otros seres de la ilusion el mareo, Si creo.

Si me habla de proteccion algun alto personaje, y sin exigir un gage me cubre con su pendon, y extendiéndome la mano, oro me ofrece y empleo, No creo.

Mas que detras de ese halago se halle de un pozo el pretil; que la copa de marfil guarde en el fondo un mal trago; que se me juzgue instrumento para llegar á un deseo, Si creo.

Que me censure don Pablo por una simple friolera y que á todo trance quiera verme en los brazos del diablo; que sea base de su encono el haberme hallado feo,

No creo.

Que se avergüence tal vez de verse por mí batido, y haber jaque recibido en el juego de *ajedrez*; y que la envidia le roa aun en brazos de Morfeo, Si creo.

Que los que me quieran bien lo hagan sin cálculo vil; que diez siquiera entre mil puros de intencion estén, y que de los más la estima no pretenda el merodeo,

No creo.

Que los que me quieran mal especulen siempre en ello, y al tirarme de un cabello embolsiquen algun real; que á mis expensas afirmen su dulce manipuleo,
Si creo

...

Que en esta letrilla vaga ninguna verdad se lea, y que nadie en ella crea ver la punta de una daga; ó que sin sentir la herida se marche orondo á paseo, No creo.

Mas que muchos la censuren por personal ó contraria; que la llamen incendiaria y que del autor murmuren; miéntras de su eterna safia yo el ataque saboreo,

Si creo, Si creo.

Setiembre de 1868.



#### EL POBRE NEGRO.

#### TRADUCCION. ----

Léjos, muy léjos de la patria orilla y de la esclavitud en el camino, lloraba un pobre negro su destino bajo el peso supremo del dolor. "¡ Cuál es ¡ oh Dios! mi crimen, se decia, "para gemir en cautiverio triste; "si tú el amor del bien en mí pusiste, "por qué lo veda el hombre á mi color?"

"Yo, como el blanco que me oprime fiero, "I no fuí tambien para el placer formado? "Ah! de mi Nelzi junto al seno amado "cuánto aver fué feliz mi corazon! "Yo en su amor me extasié; vástago dulce "iba presto á acrecer nuestro cariño . . . . . " i Vives acaso, delicioso niño, "en medio de la cruel separacion?

"Ya no podré besar tus tiernos labios, "hijo, en quien no he fijado la mirada,

"ni exprimir en tu boca sonrosada
"de la naranja el jugo embriagador.
"No te daré jamas una sonrisa,
"ni adiestraré tu mano aun insegura
"á sorprender el leon en la espesura
"y sepultarle el hierro matador."

"Ya no veré jamas la fresca sombra "de los bananos para tí plantados, "ni la gruta en que exento de cuidados "con sus amores Nelzi me embriagó. "No veré la cabaña que mi padre "legóme, triste, en su postrer instante; "la peña, ni el arroyo murmurante "que de mi madre el sueño acarició."

"Una tarde . . . . . cercano de esa fuente, "bajo un limon rindióme blando sueño; "mas cuando desperté ya tenia un dueño, "y cargados de hierros mis piés ví. "Intenté resistir, y el blanco impío "hirió con férrea mano mi cabeza; "llamé la tempestad, y en mi fiereza "de sangre ansioso el corazon sentí."

Así lloraba el triste su infortunio, cuando vé que descienden del Negrero, atado á un infelice compañero, en cuyos brazos lánzase á gemir.

—"Zablí, ¿ qué es de mi Nelzi?" le demanda, y el otro calla, señalando el cielo . . . . .

—"¿ Y mi hijo?"—"Tambien dejó este suelo."

—"Bien! clama: soy feliz; puedo morir!

Desde entônces rehusando el alimento, bajo un candente sol la muerte implora:

sorpréndenle el crepúsculo y la aurora la libertad llorando que perdió.

A la tercer mañana el amo airado con la ferrada verga se presenta.

"¡ Levántate!..."—"Tu voz no me amedrenta; "ya soy libre...." le dijo. Y expiró.



### EL GONDOLERO.

TRADUCCION.

\*\*

—Llévame, pues, gondolero, á Rialto, le dice ella; y esta esmeralda tan bella te ofrezco por premio dar.

—Es poco, niña hechicera, y en mi góndola lijera, Gianetta, no has de pasar.

—Aguarda; yo sé una trova con cuyos tonos me exalto, y si me llevas á Rialto bien te la puedo enseñar.

—Es poco, niña hechicera, y en mi góndola lijera, Gianetta, no has de pasar.

—Toma mi collar bendito, vé cuán la cruz es hermosa; y sin pedirme otra cosa, comienza pues á remar. —Es poco, niña hechicera, y en mi góndola lijera, Gianetta, no has de pasar.

ବ୍ୟବ୍ୟ ହେ । ସମ୍ବର୍ଦ୍ଧ ବ୍ୟବ୍ୟ ବ୍ୟବ

Calló Gianetta . . . . y muy luego sobre las ondas mecida, su faz de rubor teñida no osaba al cielo elevar.

Que así la niña hechicera en la góndola lijera pudo á Rialto al fin llegar.

Abril de 1868.



# EL ESTATUARIO.

TRADUCCION.



De mármol sobre un roca cierto estatuario famoso, su cincel maravilloso con diestra mano coloca. "De aquesta materia bruta haré un dios, " dice altanero; y ejercitando el acero. cual lo dice lo ejecuta. Quedó la estatua tan bella y con expresion tau rara, que el mismo que la tallara creyó ver un dios en ella. Y de temor asaltado, ante el Jove omnipotente humilde inclinó la frente confuso y anonadado. Así la audaz fantasía de un bardo antiguo creara dioses que él mismo adorara tal vez al siguiente dia.

Y así el corazon siguiendo al espíritu doquiera, adora al fin la quimera de que se le vió rïendo.

Prueba que el hombre es de nieve ante la augusta verdad; miéntras la ruin falsedad aun á deificar se atreve.

Y ante el ídolo que crea, de destreza haciendo alarde, no es extraño que más tarde arrodillado se vea.

Puerto Príncipe, junio de 1868.



### LUX.

VERSION LIBRE DE VÍCTOR HUGO.

Dedicada á los proscriptos Domínicanos.

I.

Al rasgar del futuro el denso manto una vision sublime resplandece, el abismo del Mal desaparece y el desierto del crímen queda atras. Despues de las arenas crece el musgo; la tierra es como tierna desposada; suspende el hombre su fatal jornada, y en el amante seno duerme en paz.

Ya de nuestras miserias en el fondo el fraternal afecto ardiente late, blanca paloma al fin sus alas bate, que el alba dormitando sorprendió. Brillante resplandor se extiende en tanto sobre nuestra arboleda tenebrosa; que el Progreso, esa abeja laboriosa, en inefable dicha el Mal trocó.

Ved cómo las tinieblas se disipan en la triste mansion de los humanos . . . . . . Mueren, hasta se olvidan los tiranos, y vela el crímen su oprobiosa faz. Sobre los pueblos que la Ciencia educa, y la justicia sacrosanta guia, se ciernen protectores á porfía el augusto Saber, la blanda Paz.

¡Oh Patria! cara Patria, al cabo libre tras bacanal impura! ¡Oh blanco velo! ¡Oh triunfo tras el hondo desconsuelo! ¡Oh dicha tras la angustia y el sufrir! El trabajo reemplaza á la pereza; conmuévense las fraguas de la vida; alza el ave feliz nota sentida, y mírause los cielos sonreir.

Cubre el orin la bárbara armadura, y del cañon mortífero no queda un sólo casco en que tomarse pueda agua que á un ruiseñor calme la sed. Los odios para siempre se evaporan; anima á todos un igual deseo; se consagra á la union rico trofeo, y Dios nos une en deliciosa red.

Hora cintila apenas rubia estrella en el azul del vasto firmamento, esa vision feliz del pensamiento creciendo en esplendor y majestad. Vedla ensanchar su disco, lanza rayos, destellos mil de claridad lejana . . . . . . . Hora es sólo una luz; pero mañana será espléndido sol: ¡La Libertad!

#### TT.

Ciudades, villas, campos, se visten ya de fiesta. Ni el cielo tiene infierno, ni proscripcion la Ley. ¿ Dónde el cadalso está? Ni su memoria resta. El hombre al fin más digno de la creacion es rey.

De cada cual los goces ensanchan el ajeno: ni fisco, ni soldados, todo es ventura y luz. Ni partidos, ni campo de combatientes lleno, ni espadas que parodian la forma de la cruz.

Europa avergonzada reniega de sus reyes, y la América vírgen, de toda esclavitud. Ciencia y Arte y Poesía prescriben nuevas leyes que dicen: Justo, bello, amor, gloria y virtud.

La Humanidad es libre, y aquel que ayer gimiera se olvida de los hierros que el Mal ató á sus piés . . . . De Adan la estirpe noble levanta una bandera y en un inmenso abrazo confúndese á la vez.

De todos la faena es mística armonía que cumde cual aroma de peregrina flor; y el universo en tanto con férvida alegría acepta del más pobre su parte de labor. La cuita del labriego que oculta su morada, conmoverá á los pueblos henchidos de saber. La sociedad bendice la mano digna, honrada, del infeliz obrero, del más humilde sér.

Así la encina, el roble, del tiempo vencedores, y cedros que no tiemblan á impulsos de aquilon, gigantes de las selvas que afrontan los horrores de trombas y huracanes y vasta inundacion;

Se sienten conmovidos en su salvaje orgullo cuando en los bellos dias de flores y de amor, el ave entre sus ramas modula tierno arrullo y sobre el blando nido prodiga su calor.

¡ Oh porvenir radiante! Vision, dulce esperanza, aspiracion sublime que mi alma arrebató! Supremo desarrollo que á redimir avanza la Humanidad doliente que el crimen afrentó!

### III.

Proscriptos! hombres de virtud, de prueba! Amigos que oprimió la desventura; que estos sueños de bien que el aura os lleva sirvan para evocar la Paz futura.

Muchos diránme en su congoja ciega: "Renuncia á tu ilusion, á tu esperanza: "para progenies réprobas no llega "jamas la aurora de inmortal bonanza."

"Negro es el cielo; el hado es inclemente:
"triunfante el vicio oprime á la inocencia,
"que ni alzar osa la elevada frente
"para invocar la justa Providencia."

"Dios nos olvida: la maldad triunfante de Patria y porvenir se enseñorea; y sonriendo el cínico semblante burla el esfuerzo del que piense y crea."

"¿ Por qué el Poder Eterno en sus designios "mezcla tan detestables alegrías "á tantas proscripciones y exterminios, "á tantos sufrimientos y agonías?"

"Contrarios sus propósitos pareceu "á la esperanza que tu aliento anima." Callad: los justos su confianza acrecen como Daniel en la profunda simá.

¿ Quién cruzó los espacios, agua y tierra, quién el aire sutil ó ardiente fuego ? ¿ Quién, conociendo cuanto el orbe encierra, "he visto á Dios," podrá decirnos luégo ?

"Yo ví de Jehová la faz cterna
"y su llama esplendente me ha tocado:
"sé cómo formó el mundo y lo gobierna,
"cómo el hombre de arcilla hubo formado."

"He admirado la diestra omnipotente "que arroja en esta vida el cano invierno, "la negra tempestad y el rayo ardiente "que simbolizan su poder eterno."

"Yo le he visto tender la noche densa, "depositar un alma en el embrion; "y asentar en la inane sombra inmensa "el polo del helado Septentrion."

"La hora oportuna conducir certero; "y al banquete del sátrapa adulado,

"enviar la muerte en ademan severo como un intruso y negro convidado."

- "Crear la araña al par que la flor bella; "¡teñir el pra do,el fruto madurar; "y sin perder la más remota estrella "los astros mil sin confusion guiar."
- "Detener del vivir la onda afanosa; "las rosas perfumar en el estío; "y el tiempo, cual cascada bulliciosa, "derramar en las urnas del vacío."
- "De un soplo conmover el firmamento "como la frágil tienda de un pastor; "atar los globos, sujetar el viento, "y ser de todo natural Señor."

### IV.

No dudemos, creamos: el fin es un misterio; tal vez el cautiverio nos sirva de expiacion; aquel que rompe el diente de la feroz pantera, lo mismo que á la fiera quebrantará á Neron.

Marchemos, Dios nos prueba, virtud es la constancia; siempre será fragancia del corazon la fé; ella el desierto puebla y el Arabe allí errante de gozo palpitante surgir la palma ve.

A intervalos Dios prueba su inmenso poderío: así al sayon judío á su hijo mismo dió. No renegueis, amigos, del justo sin mancilla; EL ve hasta la semilla que en tiempo no brotó. De El sólo es patrimonio el don de la certeza; No cabe su grandeza del Cénit al Nadir. Al lado de su Ciencia la nuestra no se nombra: en El muere la sombra, se ve la luz surgir.

EL sigue de la sierpe la ondulacion temida; la entraña ve escondida del Atlas y Pelion; sabe la hora en que emigran el pato y la cigüeña; al tigre el miedo enseña, y noble hace al leon.

Dime, águila potente, de audaz ala sonora ¿ qué cima que EL ignora tu nido sustentó? ¿ Cuándo le evitó el ciervo? Y tú, lobo sangriento, dí, el soplo de su aliento mil veces no te hirió?

Y puesto que EL es grande, y sabio y justiciero, y el móvil verdadero de nuestros actos vé; la causa en el efecto; la fruta deliciosa bajo la flor hermosa que deshojada fué;

Y puesto que á su paso los astros se estremecen, las auras enmudecen y pára el aquilon; y puesto que la noche profunda le venera, y absorta la ribera le rinde adoracion;

Si es cierto que á su impulso las ondas conmovidas se explayan adormidas en lago de cristal; y en medio de las sombras la nave contrastada aporta rescatada del fiero temporal;

¿ Por qué à la estéril duda prestamos el oido ? ¿ Por qué nuestro sentido conturbará su voz ? Ah! para el vil tirano guardemos la fiereza; mas siempre la cabeza doblemos ante Dios!

Amigos, meditemos; son cortos nuestros dias; amargas agonías nos prueban la verdad;

mas al alzar los brazos para invocar al cielo, un grito de consuelo vibró en la inmensidad.

Y cuando doblegados marchamos lentamente bajo el dolor vehemente que abruma el existir, la misma voz sonora, eco inmortal, divino, mirad, dice, el camino por donde habéis de ir.

¡ Proscriptos! el futuro será de los que aguardan y nunca se acobardan por hierros ni traicion. La paz y la ventura, la libertad, la gloria, vendrán con la victoria despues de la expiacion.

El crímen que hora triunfa es humo, vil mentira: de Dios la justa ira su cetro romperá. Mi voz así os lo anuncia, profética, inspirada; marchad, vuestra jornada su término tendrá.

No son más que las ondas terribles los tiranos; Dios ata al fin sus manos, sus lenguas y sus piés; que cedan ó que luchen con furia concentrada, si la hora esta marcada, su esfuerzo inútil es.

Para calmar sus ansias los míseros histriones con lúbricas canciones provocan su embriaguez; mas en sus frentes réprobas estigmas mil se imprimen: tiembla cobarde el crímen y el séquito soez.

Dios habla; y el granito que hollara infame planta,
derrúmbase y espanta la indigna chusma ruin:
ruedan en el abismo el César y el sicario,
tornándose en osario la sala del festin.

Aquilon que el orbe cruzas v hora estremeces mi mansion sencilla,

Digitized by Google

¿ á qué desierto, ó misteriosa orilla tu poderoso brazo les llevó? Al eterno destierro, allí sus restos sin tumba yacerán en noche umbría; lo que el flujo del Mal nos trajo un dia, el reflujo del Bien léjos llevó.....

Así habrá de pasar la hora del duelo, así la proscripcion, de angustia llena; rota en pedazos la servil cadena ni un eslabon atado quedará. De ese tiempo funesto al cabo hundido ni aun mediréis la duracion amarga: llevadera será la breve carga, y el reinado del Mal no tornará.

Esa era de paz funesta sólo será para el malvado empedernido, y arrullará vuestro despierto oido el himno de la humana Redencion. Así de gayas flores se orna un dia desierto hogar, y al júblilo se entrega, para acojer al que cansado llega de larga y congojosa expatriacion.

Disipada la horrenda tiranía, pasará como ardiente meteoro; y la aurora fatídica del lloro dos auroras brillantes traerá en pos. Ambas cubriendo la azulada esfera, esparcirán destellos infinitos; una será: La union de los proscriptos; y otra: El amor purísimo de Dios.

Escuchad y creed: mi acento amigo os repite la voz del gran profeta,

como el clarin la voz de la trompeta v el eco la del trueno aterrador. Paz, gloria y bendicion para esas horas en que del Bien os mecerá la brisa! El cielo enviará al mundo una sonrisa como inefable símbolo de amor.

El árbol sacrosanto del Progreso ayer estéril, se alzará hasta el cielo, cubriendo la extension del patrio suelo baio su vasta copa secular. Arraigado en un tiempo ya caduco extenderá sus ramas dia tras dia. brindando paz, reposo y alegría á cuanto espacio alcance á cobijar.

Al traves del follaje majestuoso el éter puro se verá esplendente, y allá en el bello y despejado oriente sobre carro de fuego alzarse el Sol. Blancas palomas poblarán los aires para gozar sus claridades bellas, y en la noche la luz de las estrellas vertirá en las campiñas su esplendor.

Pero nosotros ; ah! tal vez durmamos bajo la losa del sepulcro yerto . . . . . privados del dulcísimo concierto que alce la redimida Humanidad. Mártires, sí, de nuestra fé sincera, quedarémos acaso en la jornada sin alcanzar esa envidiable era de triunfo, redencion y Libertad.

Mas vosotros sin amos ni verdugos, en tanto os mostraréis grandes y bellos, gozando los magníficos destellos

que alumbren del futuro el grato Eden. Ese árbol de la Paz, amor del cielo, os cubrirá con su esplendente copa; y acorreréis cual bulliciosa tropa á saborear bajo su sombra el Bien.

Nosotros, en el fondo de la tumba, procurarémos despertar felices, para besar del árbol las raíces y unir á vuestro coro nuestra voz. Entónces ni un recuerdo melancólico al pasado fatal daréis, oh hermanos: alzad al cielo las convulsas manos, y la justicia bendecid de Dios.

Nueva York, debre. de 1870.



# FÁBULA Ó HISTORIA.

TRADUCCION LIBRE.



Hambriento y flaco en no lejano dia la piel de un tigre el mono se vistió, y de imitar probando la manía, al tigre en la crueldad sobrepujó.

Crujiendo la deforme dentadura, se proclamó del bosque vencedor, y bajo el manto de la noche oscura de la comarca se acreció el terror.

Acumulando muertes y rapiñas, ruinas sin fin y cruel devastacion, diezmó y cubrió de sangre las campiñas, tigre por el vestido y la intencion.

En un antro cubierto de despojos vióse el mono atigrado residir, y fé otorgando á los errados ojos nadie osaba su furia resistir.

El, orgulloso de su gran proeza, á cuantas bestias en la selva halló, como signo de gloria y de grandeza, los huesos y los cráneos les mostró.

Y díjoles así: "Soy el monarca "de las fieras y el bosque, y se verá "que en cuanto espacio la mirada abarca "ninguno de vosotros pisará."

Y ya las bestias con espanto mudo lijeras huian, cuando un lobo audaz, asiendo al mono lo dejó desnudo, y la comarca amedrentada, en paz.



### LA CAIDA DE LAS HOJAS.

TRADUCCION DE MILLEYOYE.

#### \*\*\*\*

Del bosque los despojos alfombran monte y llano, ya en la desierta rama no canta el ruiseñor; pues del invierno crudo la destructora mano ni flores ha dejado, ni frutos, ni verdor.

De su risueña vida en la fugaz aurora un hijo de los campos sintiéndose morir, recorre melancólico un hora y otra hora los bosques cuyas ramas el cierzo hace crujir.

Y "; adios! dice á la selva; mi muerte está cercana; "tu aspecto silencioso me oprime el corazon: "las hojas desprendidas me anuncian que mañana "cobijará mis restos la sombra del panteon."

De tan fatal oráculo dice el presagio cierto: "Las amarillas hojas al bosque alfombrarán; "mas el postrero brillo de tu existir hoy yerto "con esas mismas hojas tambien se eclipsarán." "Nada alentar ya puede la chispa de tu vida, "que agota triste, amarga, profunda languidez; "antes que seque el prado, tu juventud herida "cobijará la sombra de fúnebre ciprés."

"Antes que muera el pámpano, señor de la colina, "fallecerás." — "Lo escucho! y abate al fin mi ser "el hálito funesto que hacia la tumba inclina "las flores de una vida tan grata y rica ayer."

"Apénas ¡ ay! espléndida mi dulce primavera "del sol los rayos tibios alegre vió lucir; "y del invierno frio la blanca cabellera "ya cubre sus sonrisas, ya apaga mi existir."

"Caed, fugaces hojas que impulsa un viento helado, "de mi madre á los ojos velad esta mansion; "ocultadle la tumba de un hijo idolatrado, "si a alzar por mí viniese su férvida oracion."

"No la dejeis que toque los lindes de este asilo "do en perdurable noche me voy á reposar; "yo en el humilde polvo dormir quiero tranquilo, "sin que su acento amargo me venga á despertar."

"Mas si de mi adorada resuena el paso breve, "alzad grato murmullo que deba yo sentir; "y cuando su plegaria llorosa al cielo eleve "que sea dable á mi sombra poderle sonreir."

Calló, cruzó la selva . . . . y en el siguiente dia un eco funerario su muerte pregonó: la madre lloró luego sobre la tumba fria; pero la infiel amante jamas la procuró! . . . . .

Jacmel, abril de 1868.



### EL AMOR VERDADERO.

TRADUCCION.

·\*-\*

"Es ; ay! Celina grata belleza que en mí provoca plácido ardor; no tengo de ella ni una promesa, pues nada exije férvido amor. Otras beldades me han cautivado, mas nunca el alma tanto sintió como por este sueño dorado que ni esperanza dulce me dió."

"Aunque Celina muéstrase afable, yo gozo á medias de esa bondad; pues cuando hablarle de amor me es dable, sólo me ofrece tierna amistad. Mas ah! no obstante que así me hiera siendo de amores sorda á la voz: seré su esclavo firme doquiera bien que esperanzas nunca me dió."

Así á la sombra de una enramada alzó sus trovas tierno amador;

y no muy léjos la prenda amada oyó sus ecos llenos de amor. Al punto en premio de esa querella obtuvo en premio cuanto anheló; y un beso ardiente bríndale aquella que una esperanza nunca le dió.

Jacmel, abril de 1868.



### UN SOUPIR.



Eh bien! dans l'abandon où m'a jeté le sort le fleuve de la vie en murmurant m' emporte; je ne suis plus capable de surmonter ses ondes qui ne s' arrèteront q' aux abîmes profonds. Et pleurant mon malheur dans un sombre avenir, la douleur de mon âme répandra mon soupir.

Rossignol vagabond sans nid et sans feuillage, et berger sans cabane, sans troupeaux ni village, aventurier de gloire sans trophée ni laurier, marchant sans but, dans l'ombre, sans guide ni sentier, "arrête, je me suis dit, au bord du précipice, et bois dans le répos le fiel de ton calice."

Oui, je le sens, moi-même, il y va de l'existence quand on parcourt la vie sans lueur d'espérance, quand le vide est devant et le néant derrièrre; et de le foi mondaine éteinte la lumière, nautonnier sans boussole bercé par la tempête, il me faut sans espoir courber la fiere tête.

and the strength of the streng

# SUSPIROS. (\*)

### VERSION LITERAL.

Ah! en el afan do me arrojó la suerte, llévame de la vida el rio sonante; su oleaje resistir no puedo, inerte, que rodará hasta el vórtice espumante. Y ¡ ay Dios! gimiendo en lo futuro umbrío, esparza mi suspiro el dolor mio.

Pastor sin su ganado ni su aldea, ruiseñor sin su bosque ni su nido, de gloria aventurero sin presea que en la sombra, al azar, vaga perdido; "detente, dije, en la pendiente oscura de tu cáliz la hiel en calma apura.

Oh! siento que la vida está empeñada cuando se cruza falto de esperanza, el caos detrás, delante la fria nada: y pues la fé su luz postrera lanza, piloto errante presa á el Austro ardiente, debo inclinar al fin la altiva frente!

CÉSAR NICOLÁS PENSON.

1888.

<sup>[\*]</sup> Véase la nota al final.



#### EPISODIO DRAMÁTICO ALEGÓRICO.



#### PERSONAJES.

BOARDIL. MUZA.

UN ALFAQUÍ. ALÍ, esclavo de Muza.

La excena pasa en las montañas de las Alpujarras. Interior de una cabaña. Puerta al fondo que dá al campo, y lateral á un departamento.

Siglo XV, fines. La accion principia á media noche y concluye una hora despues de amanecer.

### EXCENA I.

# ALFAQUÍ, orando.

Alá, padre y señor de un pueblo heróico, cuya frente humillastes irritado, suspende ya de tu justicia el curso, redimele por fin del yugo extraño; si acaso criminal tu justa cólera y enojo provocó desatentado, hoy tu piedad arrepentido impetra, pues que libre aver fué y hora es esclavo.

Alá, padre y señor, si de tu grey el depósito augusto, inmaculado, de una criatura indigna y miserable depusiste benigno entre las manos; que te mueva su voz, y suspendido del Mahometano pueblo aparta el brazo, apártale, Señor, y el golpe rudo caiga sobre la tribu del cristiano y humilla su altivez. Pausa.

Musa y Alí entran por la puerta del fondo.

### EXCENA II.

EL MISMO, MUZA, ALÍ.

Muz. Alí, detente, no turbemos del justo el ruego santo

ALF. Prosiguiendo.

Ya que del Libro eterno del Profeta hizo mofa y escarnio el insensato, confunde, Alá, su inicuo sacrilegio, bajo sus plantas hunde el suelo hispano . . . . .

Pausa.

Arrójale, Señor, de la alta cima do el pérfido Boabdil le ha colocado; en sus fieras falanjes orgullosas haz que cunda la muerte y el espanto y esparce como el polvo del desierto los tercios del odioso castellano.

Muz. Avanzando seguido de Alí.

Y que Boabdil en premio de su infamia recoja menosprecios, odio, escarnios, de los mismos que honores le ofrecieron de su traicion villana en torpe pago; ó que á mi vista por oculta senda le conduzca el destino ciego y vario, para sellar la ruina de mi Patria con la afrentosa sangre de un malvado.

ALF. Llegaste al fin? Inquieto con tu ausencia oraba por la suerte del Estado.....

Muz. Y yo á la vez por nuestra Patria inquieto: su salud es la norma de mis pasos.

Alf. ¡ Que benéfico el cielo los proteja, de la Africana sangre honroso vástago; y á tu valor magnánimo conceda torcer el curso de los negros hados!

Bien sabes, Alfaquí, cuánto en mi mente Muz. tan delicioso pensamiento halago, cuánto mi corazon ba padecido desde que errante por mi Patria vago. cruzando espesos montes y colinas, y por doquier parciales procurando que apoven la abatida media luna apovando el esfuerzo de mi brazo. Tú sabes que los pocos que he reunido de aquestas breñas en los picos altos, gracias á Alá constantes y leales las heces del sufrir han apurado. Con ellos jenerosa resistencia he opuesto siempre al enemigo bando, y aunque sus triunfos por doquier resuenan, aquí su altiva cruz han humillado. Más no he podido . . . . que la suerte fiera contraria al Musulman se ha declarado; y en los pechos más nobles y atrevidos el amor á la Patria se ha agostado. Mi divisa es luchar contra el destino; y si es forzoso sucumbir luchando, con que el morisco nombre se ha manchado . . . bien que no borre el afrentoso estigma,

ALF. No morirás sin que su afrenta laves, y sobre tí laureles apiñando, mañana en la Alhambra Granadina del fiero Abencerraje proclamado, seas el libertador y nuevo padre que de Boabdil los ominosos pasos borre haciendo feliz al noble pueblo por los medios que siempre halla un rey sabio.

Muz. Venerable Alfaquí, nunca he podido desde que en estas breñas sepultado vivo coutigo, de ambicion ajeno, insensato designio haber mostrado. Nunca, jamas, aunque de estirpe regia, he intentado hácia el trono dar un paso, y sólo hoy orgulloso en mi aislamiento, al contemplar la mengua y el estrago de mi infelice Patria, torpemente vendida por Boabdil al castellano, la bandera del pueblo Abencerraje como caudillo sólo he tremolado.....

Alf. Lo sé, Muza, yo entiendo tu heroismo. Mi afecto para tí movió mi labio; que al mirar de un patriota el ardimiento mi corazon rebosa de entusiasmo.

Muz. Ninguna admiracion de tí merezco, venerable Alfaquí: tú más osado fuiste el primero que la cruda saña del pérfido Boabdil noble arrostrando su conducta inculpaste con fiereza su abominable intento conjurando; y en medio de su corte envilecida yo le ví ante tu voz anonadado . . . . . Mas en seguida luego que vendido pasara el reino á manos del cristiano, fué el primero á acusarte de patriota, crímen por los traidores condenado.

A tu persecucion siguió la mia; mas presto las pesquisas del tirano con astucia y doblez reconcentradas de la noche á merced juntos burlamos. En medio de las altas Alpujarras á nuestra libertad asilo hallando. tornamos á vivir, pues que los libres entienden que es morir vivir esclavos. Desde entónces unidos más que nunca. tú el auxilio del cielo demandando, v vo con sigilosa persistencia las desbandadas huestes concentrando. hemos vivido fieles á la Patria, y fieles del Profeta á los mandatos; sin que hava avergonzado nuestra frente la arrogante altivez del Castellano. Con pausa.

Mas al cabo la hora apetecida de morir por la Patria ha resonado.

Al despuntar el alba mis leales

Movimiento de sorpresa en el Alfaquí.

Con misterio.

ALF.

serán por sus contrarios atacados . . . .
¡ Al despuntar el alba! ¿ quién tal nueva ?....

Muz. Mis propios ojos, Alfaquí, han hablado.
Ocultos cuasi entre ellos esta noche
Alí y yo sus acciones espïando,
les hemos visto distribuir sus huestes
con objeto á la vez determinado;
y sus audaces fines comprendiendo
al punto encaminé hacia acá mis pasos.
Corrí . . . . y los mios previniendo luego

en los desfiladeros escarpados, he distribuido número bastante, y vencer ó morir les he ordenado.

Y obtendrás la victoria. ALF.

Muz.

Así lo espero: ó ante el peligro sucumbir lidiando. para al menos legar á los traidores una memoria que les cause espanto.

NEW WOOD AND A STATE OF THE STA

Vuélvese hácia Alí, que ha permanecido aparte.

Alí, tráeme el alfanje que mil veces al honrado Muley laureles dando, esgrimí con orgullo en su defensa.

Obedezco, señor, vuestro mandato. Atf.

Rethrase.

### EXCENA III.

# DICHOS, ménos ALI.

Muz. Prosiquiendo.

Que tambien á Boabdil sustentó un dia cuando á la par que rey, fiero tirano era, mas no traidor, y la obediencia mis impetus contuvo, ató mis manos.

ALF. Y procediste bien cual hoy procedes, ayer obedeciendo á sus mandatos. v hov que vendió tu Patria al extranjero sus ominosos pasos contrariando, y libre entre los libres compañeros como campeon valiente y denodado, dando á la Libertad heróico asilo de aquestas breñas en los picos altos.

Y sucumbir con ella si es preciso . . . . MUZ. mas el hablar en el peligro es vano, Alí se acerca ya.

general and the property of the control of the cont

#### EXCENA IV.

### DICHOS y ALf.

# Alt. Se acerca y le presenta el alfanje.

Señor, tomad la gloriosa prenda que os legaron vuestros antecesores, que con brio ejercitó constante vuestro brazo, cuando con noble arrojo combatiendo disteis cruda leccion á los cristianos.

Muz. Esclavo, has dicho bien; pues este acero que ántes de expirar puso en mis manos mi anciano padre, es siempre signo cierto de triunfo y libertad. Alí, partamos; y tú, ministro santo del Profeta, queda por nuestra gloria al cielo orando.

ALF. Alá te dé su ayuda, y la victoria protectora te cubra con su manto. Vanse.

### EXCENA V.

# ALFAQUÍ solo.

El jenio de la guerra le proteja .... Mas ya mi corazon está temblando, y aunque serenidad en su presencia con esfuerzo supremo he demostrado, temo por él, de la victoria dudo, y de la Libertad miro eclipsado el reflejo postrer que largos dias brilló en estos lugares solitarios. Poquísimos guerreros son los suyos, y aun le ciega su arrojo temerario,

pocos, y ya abatidos con los triunfos que por doquiera obtiene el Castellano. ¡Protéjeles, ¡oh Alá! dales tu ayuda, escúdalos ¡oh cielo soberano! Logre Muza triunfar, y un solo instante tiemblen los descendientes de Pelayo. Pausa.

Mientras recita el Alfaquí los últimos versos, Boabdil entra disfrazado por la puerta del fondo, y se aproxima lentamente á la excena, diciendo:

### EXCENA VI.

# ALFAQUÍ, BOABDIL.

BOAB. ¡ Quién es aquel que habita en estas sierras, del mundano bullicio separado? ¡ Quién es aquel que en estas espesuras vive á la vez contento y solitario?

ALF. Con calma y dignidad.

Un infeliz ministro del Profeta.......

OAB. ¡ Ministro del Profeta! ¿ Y cómo, y cuándo á la rabia y furor de los infieles hubiste con tus ritos escapado?

ALF. Alá me protejió contra su rabia y me escudó con protector amparo; que cuando el hombre lucha con los cielos su saña y su furor son siempre vanos.

BOAB. Lo sé por experiencia bien amarga . . . . . Alf. 1 Y tú contra los cielos has osado?

Boab. Yo su cólera justa no he temido y hoy sin Patria ni hogar errante vago.

ALF. Yo tampoco la tengo, y su recuerdo me vive eternamente atormentando . . . .

Sepultóla entre ruinas; miserable! la ambicion y codicia de un rey bárbaro.

BOAB. Acaso la cedió porque entendia que era afianzar su gloria intento vano, y de sus leales súbditos la vida pretendió asegurar con un contrato.

ALF. No es cierto que él pensase de tal suerte pues tuvo su traicion un torpe halago.

BOAB. ¿ Qué halagos tuvo?

Alf. Honores le ofrecieron, y oro tambien de su maldad en pago.

Boab. (Todos mi torpe infamia han comprendido.)
Respóndeme, Alfaquí, ¿Boabdil acaso
sobre su trono real contar pudiera
con la fiel sumision de sus vasallos?

ALF. Sí que contara, pues el pueblo todo, aunque le apellidaba su tirano, al hijo de Muley no hubiera osado.

BOAB. (Malhadado temor el que me indujo.)
Y si Boabdil proscripto y desterrado
por los mismos que honores le ofrecieron,
vagase sin asilo, solitario,
i encontraria un amigo en su desgracia?

ALF. No ha de encontrarle, nó, pues que su mano hundió en el polvo cuantos ser pudieron sus amigos ayer, hoy sus contrarios.

BOAB. (Apuraré hasta el fin toda esperanza.)

Dime, Alfaquí: mas si Boabdil ahogando
su temor en el pecho á tí viniese
para que le volvieses á su bando,
qué harias tú, ministro del Profeta?

ALF. Con sorpresa é indignacion.

De él mi enojada vista separando, en nombre de los cielos maldecirle, de mi cabaña rústica arrojarlo....

### BOAB. Descubriéndose.

Pues maldice y arroja de este asilo al proscripto Boabdil hoy condenado por los mismos que honores le ofrecieron, si es que fuiste una vez su fiel vasallo.

ALF. Con iray espanto.

: Maldito seas en nombre del Profeta!

BOAB. Tu generosa proteccion demando y me maldices fiero, cuando debes al que fué tu monarca dar amparo.

Ni el trono mereció, ni piedad ménos ALF. el que labró su ruina por sus manos, v trocó la diadema soberana por el yugo afrentoso del esclavo. Parte al punto de aquí, que en estas sierras noble pendon la Libertad alzando. á luchar por sus fieros opresores se apresta ya, ¿ lo entiendes, rev avaro? Tú que de oro sediento aver vivias y de poder tambien i no estás saciado? Parte, huye á gozar de tus tesoros del ancho mundo en un rincon lejano: parte donde tu nombre abominable no escuches pronunciar por ningun labio. donde no infectes con tu aliento impuro. del libre Abencerraje el templo santo.

BOAB. ¡Venerable Alfaquí!

ALF. Boabdil, silencio!

Del que fué tu vasallo oye el mandato,
porque aun piedad te tengo, rey proscrito:
que huyas de aquí sin dilacion te mando.

BOAB. Porque aun piedad me tienes, de tu asilo sin darme proteccion me echas airado?

ALF. Oyelo de una vez: en estas sierras Muza acaudilla su terrible bando.

### BOAB. Movimiento de terror.

Alf. Qué dices? ¡ Muza! ¡ dónde existe Muza? Sus gentes con ardor capitaneando, y dispuesto á vender cara su vida, de ellas está sin reposar al lado.

Boab. (Perdido soy si ese Zegrí aun respira.) Muza al fin es valiente y nó malvado.

ALF. Pero odia al que traidor vendió su Patria, y fuera sí, Boabdil, intento vano disculparte á sus ojos. No hay remedio: de tu horóscopo fiel burla el presagio, y ese extraño poder que así te arrastra á este asilo fatal; huye, entre tanto que por la Libertad Muza combate. Huye, Boabdil, del tenebroso antro do tu destino mísero te guia; del último Zegrí tuerce la mano.

### Boab. Movimiento de terror.

Sí...niño aun, de mi sangrienta estrella, hoy lo recuerdo.... su fulgor mirando, al virtuoso Muley, con faz adusta, todo el misterio revelóle un sabio. "Será tu hijo el postrer rey de Granada," díjole, "y cuando por el bosque errante "busque la vida, encontrará la muerte...."

ALF. La prediccion con su eco soberano de más léjos te sigue: "El rey postrero "de Granada caerá bajo la mano "del último Zegrí." Así un profeta, cuando usurpó tu raza el regio manto, lo reveló tambien; y es ese Muza, de los bravos Zegríes último vástago.

BOAB. Si él torna victorioso, compasivo será sin duda, venerable anciano . . . . .

siempre inspira virtudes generosas del conquistado triunfo el entusiasmo.

Se oyen los primeros tiros y redobles.

ALF. En tono de inspirado.

¡Infeliz de Boabdil si Muza torna, y más aun, si torna derrotado!....

### EXCENA VII.

### DICHOS. ALÍ.

Ha amanecido. Se continúa oyendo el ruido de la pelea cada vez más próximo, y Alí entra precipitadamente.

Alf. Venerable Alfaquí, todo es perdido!
Alf. A Boabdil Escucha la sentencia de tu hado!
Alí Prosiguiendo.

Inútil fué el luchar. Las huestes fieras numerosas al par de los cristianos. aun las más escarpadas cordilleras con empuje furioso han ocupado. Sangrienta fué la lucha; mas yo en ella de Muza estuve sin descanso al lado. hasta que en medio de la turba fiera, con furibundo impetu arrojado, le ví desparecer . . . . Pero sus voces entre el confuso torbellino, ¡ esclavo! resonando en mi oido repetian con rabia y con furor reconcentrados. j esclavo! vuela, y por doquiera junta mis valerosos leales desbandados. y torna á combatir! . . . Yo orgullecido volé á cumplir su jeneroso encargo: trepé las altas sierras, busqué ansioso

namanamen si sarah si sarah sa sarah si sarah " " sa sarah si sarah sarah sa sarah sa sarah sa sarah sa sarah s

con inútil afan algunos bravos, y he llegado hasta aquí sin hallar uno: sólo he visto cadáveres y espanto..... Mas torno en pos del príncipe á la lucha.

Sale, y retrocede diciendo:

Pero he oido su voz. ¿ Se habrá salvado? BOAB. (¡Perdido soy si se escapó á la muerte!)

### EXCENA VIII.

### DICHOS. MUZA.

Muza entra por la puerta del fondo con el alfanje en la mano, en la actitud propia de un hombre desesperado y dice:

¿ Dónde están escondidos mis parciales? ¿ Cobardes! ¿ Dónde, Alí, se han ocultado?

Toda esta excena depende del movimiento de los actores.

ALF. Calma, oh Muza, tu cólera insensata, inclinate de Dios ante el mandato.

BOAB. (Huyo de su furor y su venganza . . . . . Su terrible mirar me causa espanto.)

Intenta deslizarse hácia fuera al decir estas palabras. Muza le reconoce, se precipita fuera de la cabaña y le sigue.

BOAB. Desde fuera. ¡Piedad!

Muz. Volviendo á la excena con el alfanje ensangrentado.

Lavé la afrenta de mi estirpe

dando muerte al traidor que la ha humillado.

Se oyen cada vez más inmediatos el ruido de las tropas españolas, y los gritos de ¡Viva Isabel! ¡ Viva Castilla!

Alf. Llenóse al fin la copa del destino: murió Boabdil: quedó su reino esclavo!

Muz. Antes que ver mi patria entre cadenas, corro á ofrecer mi cuello al Castellano!

Al terminar el último verso sale precipitadamente por la puerta del fondo. El Alfaquí y Alí corren á detenerle, y cae el telon.

Azua, julio de 1861.



## A MI AMIGO

# JOSÉ FRANCISCO PICHARDO.

DESDE LA PRISION DE SAN LUIS



Ya ves cómo va la bola en estos asuntos críticos. que á veces el más robusto tiene que envidiar á un tísico.

Hoy apesar de la lepra eres, Pancho, ménos mísero que tu colega de antaño, el vate llamado lírico.

Aquí le tienes privado del rayo de la luz vívida, deshechas sus esperanzas y agotados sus delirios.

Aquí le tienes dispuesto á saciar el ciego hipo, de los que piden su sangre en holocausto propicio.

Aquí le tienes no crédulo dando acceso á halagos frívolos, y sí alentando su alma, para afrontar el suplicio.

Porque en este horrible estado no ha perdido tanto el juicio, que conciba rasgos nobles en corazones de cisco.

Ya ves cómo va la bola en estos asuntos críticos, y porque á veces un sano tiene que envidiar á un tísico.



<del>દેશમાં સાત્રા સ</del>

A B.....

SONETO.

·\*·\*

Sácia en mí tu furor y el ódio insano que hácia la humanidad tu pecho siente. Bebe mi sangre jóven y aun caliente, sumerje en ella tu convulsa mano.

Falsa ilusion, delirio de tirano, hoy del crimen te arrastra en la pendiente; el que una vez lo sigue, es impotente para volver atrás, su esfuerzo es vano.

De la fortuna el carro precipita, y á la piedad cerrando el torpe oido, vá como tú, corriendo sin sentido, y el vértigo excitando que le agita. Corre, corre, no pares, yo te mando, y apura el goce de vivir matando.

Prision de San Luis. Santiago, marzo 1º de 1871.



# ACTO DE FÉ.

·-->===

Mientras presagio siniestro mi corazon atormenta, en él nace y se acrecienta, la hermosa luz de la Fé. Pues que apartada del mundo la vista triste y cansada, el ánima levantada más grandes destinos vé.

Hay más allá de la vida algo que no se comprende, region donde el alma asciende para nunca más sufrir. Parajes desconocidos llenos de luz y armonía, do no hay duelos ni agonía, ni tormento ni sufrir.

Creo en la vida del alma, y el porvernir de la muerte; creo en la gracia del Fuerte, del Omnipotente Dios! Pues que mis dudas amargas borra ya verdad severa, y mi razon la primera oye el eco de su voz.

Mi espíritu suspendido hácia el infinito un dia en lo futuro leia mi destino terrenal. Ví la rueda caprichosa de la inconstante fortuna llevarme desde la cuna por un espeso zarzal.

Creo en la luz del espíritu que el porvenir ilumina, que previene y vaticina el mal lejano y el bien. Creo en la fuerza del jenio. chispa de una inmensa llama que en esta vida proclama la realidad de un Eden.

Creo en los altos destinos de la Humanidad proscripta y en la piedad infinita del que los mundos formó. Creo en la verdad que encierra el misterio de la muerte; creo en la gracia del Fuerte; creo en la ciencia de Dios!

Prision del fuerte de San Luis, Santiago de los Caballeros, marzo 24 de 1871.



### NOTA.

Teniendo por una habilidad del poeta haber escrito la composicion intitulada Un Soupir, que no carece de sentimiento, en lengua que no era la suya, i que dejó entre sus borradores, tuvo a bien la Sociedad incluirla en la coleccion, a pesar de sus incorrecciones; i como los lectores de ella han de ser de habla castellana, no creyó el que suscribe que debía dejarla en aquella lengua, sino facilitar su traduccion a los que la leveren, bien que hecha a la lijera i por supuesto no como sería de desear: pero ajustada estrictamente al pensamiento del autor, i en cuanto ha sido posible, al metro, verso por verso, teniéndose en cuenta que el alejandrino francés corresponde a nuestro endecasílabo.

Compuesta va. notó el que suscribe un trueque de personas en el último verso, que era imposible disimular, e inutilizaba la traduccion, i prévia consulta con personas competentes en lengua francesa, hubo que variar éstas, reemplazando además el calificativo del orijinal noble por fiere: i no obstante esta circunstancia i el uso de rimas masculinas por femeninas, debido a inadvertencia del autor, todo se ha arrostrado para no dejar de darle cabida aquí. Si alguna responsabilidad hai, debe achacarse al buen deseo del que suscribe, quien teniendo a su cargo la edicion de la obra, ha querido que ésta salga lo más completa posible.

CÉSAR NICOLÁS PENSON.

## 1. N. 19 X. 4 Sect.

• .

# ÍNDICE.

43-64

						PAJI	NAS
Al lector	•	•		•	•	• •	I
Prólogo		• 1	•				V
Los Héroes de Febrero							2
Insomnio			•				6
Desencanto, soneto .				•		-	7
Melodías patrióticas.	-		_	-	•	-	8
Un recuerdo á mi hija	•	•	•	•	•		13
Mesenianas	•	•	•	•	•	•	16
Ecos de un fugitivo .	• .	•	•	•	•	•	20
Farhan	•	•	. •	•	•	•	$\frac{20}{22}$
	•	•	•	•	•	•	31
Al soldado sin miedo &	•	•	•	•	•	•	
Santiago, oda	•	•	•	•	•	•	35
En mi cumpleaños .	•	•	•	•	•	•	40
Guerra!	•	•	•	•	•	•	44
Gloria y Venganza .		•	•	•	•		46
A un amigo			•		•	•	<b>50</b>
Garibaldi			•				<b>56</b>
27 de Febrero de 1866			-				59
A Rosaura							63
Ā		-	-	_			. 65
Lágrimas	•	•	-			-	67
Hojas perdidas	•	•	•	•	•	•	69
Epístola patriótica .	•	•	•	•	•	•	71
A Traver senete	•	•	•	•	•	•	76
A Juarez, soneto .	•	•	•	•	•	•	77
A P. Pina	•	•	•	•	•	•	
La sombra de Santana	•	•	•	•	•	•	82
Oscuridad	•	•	•	•	•	•	85
Luz!	•	•	•	•	•	•	87
A El			•				89

# ÍNDÏCE.

		•					1	PAJ	INAS
La Flor, alegor	ría	•		•		•			91
Historial .									93
Horas de deme	encia,	fant	asía						99
Nunca te olvida	aré É	!							102
Pasó mi ayer							•		104
Qué haré ?									108
Mi patria .									110
Abandono									119
Fantasías, frag	mento	8							122
A Ellos .									124
Ecos de la Pat	ria.								129
El Siglo .	•								132
A un amigo de	sterra	do &	, <b>a</b>	-					134
No matarás				-		•		•	137
Me arrepiento,	letrill	Я.	•	_	•		•		140
Nó creo y sí c	reo. le	etrilla	Ċ	•	•	•	•	•	143
El pobre negro,				•	•			•	147
El Gondolero,	tradua	eion		•	•	•	•	•	150
El Estatuario,				•	•	•	•	•	152
Lux, version l	ihra d	o Víc	tor E	[11 ma	•	•	•	•	154
Fábula ó Histo					•	•	•	•	165
La caida de las	hoina	tradi	looiar		•	•	•	•	167
El amor verdad					•	•	•	•	169
	ero, u	auuc	CIOH	•	•	•	•	•	171
Un soupir	1:40	1	•	•	•	•	•	•	172
Suspiros, versio	)H Hte	rai : 3:-			1	6	,	•	173
El Alfanje Mon	ro, ep	180010	ian) C	nance Land	nieg	OLICO	•	•	187
A mi amigo Jo	se Fr	anciso	30 P10	cuarac	) &.	•	•	•	
A B, soneto	)	•	•	•	•	•	•	•	189
Acto de Fé	•	•	•	•	• .	•	•	•	190
Nota .	•	•	•	•	•	•	•	•	193
Indice									195



THE BORROWER WILL BE CHARGED AN OVERDUE FEE IF THIS BOOK IS NOT RETURNED TO THE LIBRARY ON OR BEFORE THE LAST DATE STAMPED BELOW. NON-RECEIPT OF OVERDUE NOTICES DOES NOT EXEMPT THE BORROWER FROM OVERDUE FEES.

CANGELLE D

